



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 15 MAC 2001

[No. 10

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 83

[No. JKM(S) 100-6/14 Klt. 2(128)

PELANTIKAN HAKIM MAHKAMAH TINGGI SYARIAH NEGERI SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah seksyen 6 Enakmen Mahkamah Syariah 1992 (Enakmen No. 14 Tahun 1992) dan atas syor Yang Amat Arif Ketua Hakim Syarie Negeri Sabah, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Tuan Ahmad bin Lakim sebagai Hakim Mahkamah Tinggi Syariah, Mahkamah Tinggi Syariah Negeri Sabah mulai dari 1 Februari 2001M bersamaan dengan 7 Zulkaedah 1421H.

No. 84

[No. JKM(S) 100-6/14 Klt. 2(128)

PELANTIKAN HAKIM MAHKAMAH RENDAH SYARIAH NEGERI SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah seksyen 8, Enakmen Mahkamah Syariah 1992 (Enakmen No. 14 Tahun 1992) dan atas syor Yang Amat Arif Ketua Hakim Syarie Negeri Sabah, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Encik Awang Jalimin bin Matiasin sebagai Hakim Mahkamah Rendah Syariah, Mahkamah Rendah Syariah Negeri Sabah mulai dari 11 Januari 2001M bersamaan dengan 16 Syawal 1421H.

No. 85

[No. JKM(S) 100-10/127/(208)]

PELANTIKAN AHLI-AHLI MAJLIS HAL EHWAL ANAK NEGERI SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah seksyen 6(1) Enakmen Majlis Hal Ehwal Anak Negeri Sabah 1998, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik mereka yang berikut ini sebagai Ahli-ahli Majlis Hal Ehwal Anak Negeri Sabah mulai 4 Januari 2001 hingga 3 Januari 2003:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>		<i>Jawatan</i>
i.	Datuk Haji Sairin bin Haji Karno	-	Presiden
ii.	Datuk Taimin Lumaing	-	Ahli
iii.	Datuk Melali Mali	-	Ahli
iv.	Datuk Justin Miol	-	Ahli
v.	OKK Tinjol bin Unggah	-	Ahli
vi.	OKK Tuan Haji Abd. Kadir	-	Ahli
vii.	Encik Digong Hj. Abd. Rashid	-	Ahli

No. 86

[No. JPAN.T/C. C. 203/15,352/(15)A; C. 203/10,175 Klt. 2/(160)A; C. 203/26,658 Klt. 3/(28)A; C. 202/9093 Klt. 2(46)A; C. 203/8181 Klt. 4/(130)A.]

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik John W. Maluda	Setiausaha Tetap	1 hari	2 Februari 2001
Encik Patrick Andau @ Mahedi	Pengarah	1 hari	13 Februari 2001
Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar	Ketua Hakim Syarie Negeri	1 hari	14 Februari 2001
Ir. Benny Wang	Pengurus Besar	2 hari	21 Februari 2001
Kol. Datuk Haji Abd. Ghani bin Haji Abdul Rashid	Mayor	1 hari	5 Mac 2001

No. 87

[No. JPAN T/C. C. 203/15,352/(15)B.]

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik John W. Maluda	Setiausaha Tetap	5 Februari 2001

[No. JPAN C. 203/10,175 Klt. 2/(160)B; C. 203/26,658 Klt. 3/(28)B;
C. 202/9093 Klt. 2(46)B; C. 203/8181 Klt. 4/(130)B.

KEMBALI DARIPADA BERECUTI - (*samb.*)

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Patrick Andau @ Mahedi	Pengarah	14 Februari 2001
Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar	Ketua Hakim Syarie Negeri	15 Februari 2001
Ir. Benny Wang	Pengurus Besar	23 Februari 2001
Kol. Datuk Haji Abdul Ghani bin Haji Abdul Rashid	Mayor	7 Mac 2001

No. 88

[No. KKT & P. 400-14/1/1/(11)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Perbandaran Kota Kinabalu seperti pada 31 Disember 1997 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Ernst & Young, Akauntan Awam, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Perbandaran Kota Kinabalu bertanggungjawab terhadap penyata kewangan. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Perbandaran Kota Kinabalu adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

Bantuan-bantuan daripada Kerajaan Negeri - RM18.7 Juta

4. Sejumlah RM13 juta daripada baki bantuan-bantuan Kerajaan Negeri berjumlah RM18.7 juta telah digunakan oleh Majlis untuk membiayai aktiviti-aktiviti lain. Majlis

hendaklah mengkaji semula sama ada baki itu masih diperlukan untuk kerja-kerja yang dimaksudkan atau mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakannya untuk maksud-maksud lain.

Akaun Tergantung - RM1.04 Juta

5. Sebanyak RM942,420 dari jumlah tersebut adalah kehilangan wang tunai pada tahun 1991 hingga 1993 melibatkan seorang kakitangan Majlis. Kes ini sedang dibicarakan di mahkamah.

PENYATA PEMBAYARAN

Perbelanjaan Melebihi Peruntukan

6. Dalam tahun 1997, Majlis telah berbelanja RM19.92 juta melebihi peruntukan tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Di samping itu, Majlis juga belum memperoleh kelulusan Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM82.26 juta bagi tahun 1991 hingga 1996.

PERKARA-PERKARA AM

Tunggakan Hasil

7. Mengikut penyata tunggakan hasil, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 1997 ialah RM19.08 juta seperti berikut:-

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah RM (Juta)</i>
Cukai Perkara Am dan Saluran Najis	16.64
Sewa	0.08
Jualan Rumah	1.31
Pelbagai	1.05
Jumlah:	<u>RM19.08</u>

Saya mendapati tunggakan hasil pelbagai berjumlah RM1.05 juta adalah tidak tepat kerana jumlah ini termasuk RM0.54 juta bil-bil yang telah dibatalkan dan juga yang telah dijelaskan. Di samping itu, sebanyak RM10.4 juta daripada tunggakan cukai perkara am dan cukai saluran najis adalah tunggakan bagi tahun 1966 hingga 1996. Majlis hendaklah mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan-tunggakan lama tersebut.

Bayaran Balik Ansuran Pinjaman

8. Majlis belum menjelaskan bayaran balik ansuran pinjaman Kerajaan Negeri berjumlah RM21.16 juta bagi tahun 1988 hingga 1997.

9. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 hingga 8, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Perbandaran Kota Kinabalu pada 31 Disember 1997 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu

Tarikh: 31 Oktober 2000

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1997

	<i>Lampiran</i>	<i>1997</i>	<i>1996</i>
		RM	RM
TANGGUNGAN			
Bantuan-bantuan daripada Kerajaan Negeri	I	18,702,271	13,107,450
Oriental Bank Berhad (081-00934-01) (Baki Overdraf)		1,094,584	2,606,058
Sistem Pungutan Bayaran Bil-bil Setempat		730,854	730,854
Pinjaman Jangka Panjang Arab-Malaysian Merchant Bank Berhad	II	3,400,000	4,400,000
DCB Bank Berhad	III	500,000	2,700,000
Pertaruhan	IV	1,801,548	1,700,509
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari		(7,201,620)	(8,015,728)
Penerimaan	V	65,090,058	70,760,887
Pembayaran	VI	(68,220,582)	(69,946,779)
Pembayaran Lebih daripada Penerimaan		(3,130,524)	814,108
Kumpulan Wang Berkumpul pada 31 Disember		(10,332,144)	(7,201,620)
		<u>RM15,897,113</u>	<u>RM18,043,251</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

	<i>Lampiran</i>	<i>1997</i>	<i>1996</i>
HARTA		RM	RM
Wang Tunai Dalam Tangan		47,304	143,053
WANG DALAM BANK SEMASA		-	-
Sabah Bank Berhad (Main Account) ...		38,504	118,385
Sabah Bank Berhad (Bhg. Harta dan Pembangunan)		345,356	104,914
Oriental Bank Berhad (081-00934-01)		-	-
Oriental Bank Berhad (082-1922211-01)		-	191
Oriental Bank Berhad (081-01930-04)		824,381	383,767
Oriental Bank Berhad (081-02011-06)		271,817	353,394
DCB Bank Berhad (200220093485) ...		-	736
WANG DALAM SIMPANAN TETAP	VII		
Oriental Bank Berhad		3,621,668	3,422,540
Sabah Bank Berhad		111,257	1,279,349
MBF Finance Berhad		3,846,831	4,470,668
Mayban Finance Berhad		291,014	2,868,396
Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad		-	542,598
DCB Finance Berhad		-	515,017
Sabah Finance Berhad		1,591,453	1,000,000
Affin Finance		1,014,833	-
Hong Leong Bank		-	-
RHB Finance		1,014,496	-
PENDAHULUAN AM	VIII	125,573	90,697
Provision for Doubtful Debts		(15,476)	(15,476)
Pendahuluan Am - Jumlah Bersih ...		110,097	75,221
Akaun Tergantung	IX	1,046,372	1,043,292
Peruntukan untuk Dihapuskira ...		(1,046,372)	(1,046,372)
Akaun Tergantung - Jumlah Bersih ...		-	(3,080)
Pelaburan - Saham Amanah Sabah ...	X	2,768,102	2,768,102
		<u>RM15,887,113</u>	<u>RM18,043,251</u>

DORIN DATUK THOMAS STUEL,
Pemangku Bendahari Kanan,
Dewan Bandaraya Kota Kinabalu.

Tarikh: 4 Oktober 2000

KOL. DATUK ABDUL GHANI BIN
ABDUL RASHID,
Mayor,
Dewan Bandaraya Kota Kinabalu.

Tarikh: 5 Oktober 2000

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

IMBANGAN DUGA PADA 31 DISEMBER 1997

	<i>DR</i> RM	<i>CR</i> RM
Bantuan-bantuan daripada Kerajaan Negeri		18,702,271
Sistem Pungutan Bayaran Bil-bil Setempat		730,854
Arab-Malaysian Merchant Bank Berhad		3,400,000
DCB Bank Berhad		500,000
Pertaruhan		1,801,548
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 1997 ...	7,201,620	
Wang Dalam Simpanan Tetap:		
Oriental Bank Berhad	3,621,668	
Sabah Bank Berhad	111,257	
MBF Finance Berhad	3,846,831	
Mayban Finance Berhad	291,014	
Affin Finance	1,014,833	
RHB Finance	1,014,496	
Sabah Finance Berhad	1,591,453	
Pendahuluan Am	125,573	
Peruntukan ke atas Kutipan Pendahuluan Am yang Ragu		15,476
Bahagian Harta dan Pembangunan		
Penerimaan		11,256,275
Pembayaran	1,948,950	
Wang Dalam Akaun Semasa:		
Sabah Bank Berhad (01-01-00053-9)	345,356	
Wang Tunai Dalam Tangan	-	-
Akaun Utama:		
Penerimaan		53,833,783
Pembayaran	66,271,632	
Wang Tunai Dalam Tangan	47,304	
Wang Dalam Akaun Semasa:		
Sabah Bank Berhad (01-01-565007)	38,504	
Oriental Bank Berhad (081-00934-01)		1,094,584
Oriental Bank Berhad (082-1922211-01)		-
Oriental Bank Berhad (081-01930-04)	824,381	
Oriental Bank Berhad (081-02011-06)	271,817	
DCB Bank Berhad (200220093485)		-
Akaun Tergantung	1,046,372	1,046,372
Peruntukan untuk Dihapuskan bagi Akaun Tergantung		-
Pelaburan - Amanah Saham Sabah	2,768,102	-
	<u>RM92,381,163</u>	<u>RM92,381,163</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PINJAMAN KERAJAAN NEGERI PADA 31 DISEMBER 1997

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan Termasuk Faedah</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Dalam Tahun 1997</i>	<i>Tunggakan Amaun</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Baki Belum Selesai Pada 31/12/97</i>
RM						RM		RM	RM		RM
500,000	Pembinaan Blok	1967	1968/1992	5 ³ / ₄ %	25 tahun	38,189	Ke-22-25	-	152,756.00	(1989-1992)	133,090.00
250,000	Pejabat Baru	1968	1969/1993	5 ³ / ₄ %	25 tahun	19,095	Ke-21-25	-	95,473.00	(1989-1993)	80,983.00
250,000	Pejabat Baru	1969	1970/1994	5 ³ / ₄ %	25 tahun	19,095	Ke-20-25	-	114,567.00	(1989-1994)	94,636.00
250,000	Pejabat Baru	1970	1971/1995	5 ³ / ₄ %	25 tahun	19,095	Ke-20-25	-	114,567.00	(1990-1995)	94,636.00
250,000	Pejabat Baru	1971	1972/1996	5 ³ / ₄ %	25 tahun	19,095	Ke-19-25	-	133,662.00	(1990-1996)	107,547.00
500,000	Pembinaan Sea Front	1972	1973/1997	5 ³ / ₄ %	25 tahun	38,189	Ke-17-25	-	343,702.00	(1989-1997)	262,600.00
500,000	Pembinaan Pasar Baru	1975	1976/2000	5 ³ / ₄ %	25 tahun	38,189	Ke-14-22	-	343,702.00	(1989-1997)	324,605.00
500,000	Pembinaan Kompleks Pasar Baru	1976	1977/2001	5 ³ / ₄ %	25 tahun	38,189	Ke-12-21	-	381,891.00	(1988-1997)	360,527.00
1,000,000	Pembinaan Kompleks Pasar Baru	1977	1978/2002	5 ³ / ₄ %	25 tahun	76,378	Ke-11-20	-	763,782.00	(1988-1997)	754,073.00
1,500,000	Pembinaan Kompleks Pasar Baru	1978	1984/2003	5 ³ / ₄ %	20 tahun	164,974	Ke-6-14	-	1,484,767.00	(1989-1997)	1,628,771.00
1,700,000	Projek Rumah Kos Rendah Di Batu 2.5, Jalan Tuaran	1983	1984/1989	10 ³ / ₄ %	6 tahun	398,950	Ke-5-6	-	797,901.00	(1988-1989)	685,487.00
7,200,000	Projek Perumahan Tanjung Aru/Sempelang Sembulan	1984	1988/1990	5 ³ / ₄ %	3 tahun	2,989,471	Ke-1-3	-	8,968,414.00	(1988-1990)	8,028,000.00
6,000,000	Projek Perumahan Tanjung Aru/Sempelang Sembulan	1986	1989/1991	5 ³ / ₄ %	3 tahun	2,491,226	Ke-1-3	-	7,473,679.00	(1989-1991)	6,690,000.00
<u>20,400,000</u>						<u>6,350,135</u>			<u>21,168,863.00</u>		<u>19,244,955.00</u>

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

377

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
BANTUAN-BANTUAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI BAGI TAHUN 1997

LAMPIRANI

	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Pada Tahun 1997</i>	<i>Dipindah Ke Hasil Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
	RM	RM	RM	RM
1. Bantuan bagi Perayaan Hari Malaysia	13,196	-	-	13,196
2. Bantuan Kapital	2,816,400	-	-	2,816,400
3. Bantuan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	75,539	-	-	75,539
4. Bantuan bagi Pembinaan Asrama Bidan-bidan di Kota Kinabalu	100,000	-	-	100,000
5. Bantuan untuk Menimbus (9.5 Ekar) Tapak Kerajaan bagi Projek Rumah Kediaman Batu 2.5, Jalan Tuaran ...	294,600	-	-	294,600
6. Bantuan bagi Pembaikan Padang Bola Sepak Pekan Telipok	15,000	-	-	15,000
7. Bantuan bagi Pembaikan dan Rumah Kediaman Rancangan Likas	42,000	-	-	42,000
8. Bantuan bagi Pembaikan Permainan Kanak-kanak di Kg. Sembulan Baru dan Taman Permainan Sebelah Tugu Peringatan... ..	20,000	-	-	20,000
9. Bantuan bagi Pembaikan Permainan Kanak-kanak di Tanjung Aru Lama	15,000	-	-	15,000
10. Bantuan bagi Pembaikan Taman Permainan Kanak-kanak di Taman Fu Yen	13,160	-	-	13,160
11. Bantuan bagi Pembaikan Kanak-kanak di Taman Teck Guan Villa	8,427	-	-	8,427
12. Bantuan bagi Pembinaan Kaki Lima di Taman Datuk Chong Thien Vun	800	-	-	800

378

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 Mac 2001

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

BANTUAN-BANTUAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI BAGI TAHUN 1997 - (samb.)

LAMPIRANI

	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Pada Tahun 1997</i>	<i>Dipindah Ke Hasil Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
	RM	RM	RM	RM
13. Bantuan bagi Pembinaan Taman Permainan Baru di Inanam	26,137	-	-	26,137
14. Bantuan bagi Kursus Bidan-bidan Kampung	150,000	-	-	150,000
15. Bantuan bagi Pembaikan Padang Kota Kinabalu	546,905	-	-	546,905
16. Bantuan bagi Pembaikan Padang Menggatal dan Telipok	33,512	-	-	33,512
17. Bantuan bagi Pembaikan Jalan Raya di Inanam	8,086	-	-	8,086
18. Bantuan bagi Gelanggang Bola Keranjang Dekat Inanam	10,380	-	-	10,380
19. Bantuan bagi Pembaikan Jalan Raya di Foh Sang... ..	310,000	-	-	310,000
20. Bantuan Kapital untuk Mengubun Pulau Trafik di Kawasan Kota Kinabalu	13,173	-	-	13,173
21. Bantuan untuk Pembaikan Jambatan Tambahan ke Pintu Masuk Utama ke Pasar Ayam dan Itik	12,234	-	-	12,234
22. Bantuan untuk Pentadbiran Majlis Biasiswa	1,137	-	-	1,137
23. Bantuan Kapital untuk Membina Tandas Awam di Kampung Air	3,175	-	-	3,175
24. Bantuan untuk Pengubahan dan Pembesaran Besar Kota Kinabalu	19,804	-	-	19,804
25. Penyelenggaraan 'Landslide' di Taman Bantayan	23,665	-	-	23,665
26. Bantuan untuk Taman Kanak-kanak Pekan Baru Inanam ...	28,750	-	-	28,750
27. Bantuan bagi Bangsal-bangsal Makanan Inanam	9,815	-	-	9,815

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

379

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

BANTUAN-BANTUAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI BAGI TAHUN 1997 - (samb.)

LAMPIRAN I

	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Pada Tahun 1997</i>	<i>Dipindah Ke Hasil Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
	RM	RM	RM	RM
28. Bantuan untuk Pemasangan Pembakaran "Incineration Project"	3,370,571	-	-	3,370,571
29. Bantuan Kapital untuk Membina Tandas Awam	52,819	-	-	52,819
30. Bantuan Kapital untuk Membeli "Sulo Bins"	332,666	-	-	332,666
31. Bantuan Kapital untuk Membina Jalan Raya di Kawasan Jalan Kolombong... ..	600,000	-	-	600,000
32. Bantuan bagi Pertandingan Piala Perpaduan	2,720	-	-	2,720
33. Pembaikan Jalan Raya dan Parit di Kg. Bangka-Bangka	88,770	-	-	88,770
34. Bantuan Kapital untuk Membina dan Membaiki Pasar Likas	343,517	-	-	343,517
35. Bantuan untuk Membina Tandas Awam di Inanam dan Menggatal, Kota Kinabalu	32,962	-	-	32,962
36. Bantuan untuk Dewan Serbaguna Luyang	506,253	-	-	506,253
37. Bantuan untuk Membina Dewan Serbaguna Kg. Cenderakasih	52,126	-	-	52,126
38. Bantuan Kapital untuk Penambahan Lampu Jeraya Jalan Istana/Signal Hill... ..	201,355	-	-	201,355
39. Bantuan Kapital untuk Penambahan Lampu Jalan Pahlawan Kepyayan	160,000	-	-	160,000
40. Bantuan Kapital untuk Penambahan Lampu Jeraya Jalan Tun Razak	570,000	-	-	570,000
41. Bantuan untuk Pembaikan Jalan Raya Majlis N. 27 Inanam	7,236	-	-	7,236

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

BANTUAN-BANTUAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI BAGI TAHUN 1997 - (samb.)

LAMPIRANI

	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Pada Tahun 1997</i>	<i>Dipindah Ke Hasil Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
	RM	RM	RM	RM
42. Bantuan untuk Pertukaran Kawasan Lapang untuk Tempat Letak Kereta	30,206	-	-	30,206
43. Bantuan untuk Meningkatkan Taraf "Oxidation Pond" di Kinamout	624,000	-	-	624,000
44. Penyelenggaraan Jalan Raya	6	-	6	-
45. Skim Pencegah Banjir	158,257	-	99,070	59,187
46. Bantuan untuk Dewan Serbaguna Jalan Damai Phase II ...	37,680	-	-	37,680
47. Bantuan Kapital untuk Pembinaan Pasar Menggatal ...	362,828	-	216,313	146,515
48. Pembelian Kenderaan	115,250	-	-	115,250
49. Bantuan untuk Pembaikan Pasar Besar Kota Kinabalu ...	153,688	-	81,482	72,206
50. Bantuan untuk Pembinaan Tapak Pembuangan Sampah di Kayu Madang	47,794	10,232,117	8,938,291	1,341,620
51. Bantuan untuk Mencantikkan Bandar	2,988	-	-	2,988
52. Bantuan untuk Mengecat Bangunan bagi Hari Kebangsaan 1996	635,842	-	543,619	92,223
53. Bantuan untuk Pembinaan Dewan Mini Kg. Unggun Jaya Menggatal	7,021	-	-	7,021
54. Pembinaan Jalan Raya Kg. Kapar, Inanam	-	-	-	-
55. Pembinaan Dewan Serbaguna Yang Baru dan "Grandstand"	-	-	-	-

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

381

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

BANTUAN-BANTUAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI BAGI TAHUN 1997 - (samb.)

LAMPIRANI

	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Pada Tahun 1997</i>	<i>Dipindah Ke Hasil Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
	RM	RM	RM	RM
56. Cadangan Taman Yue Hwa, Foh Sang	-	700,000	639,413	60,587
57. Taraf Padang Merdeka (Padang Bandaran Kota Kinabalu)...	-	3,012,327	525,666	2,486,661
58. Proposed Market Kepayan Ridge Phase 10... ..	-	300,000	56,385	243,615
59. Proposed Beautification of Multi-Purposed Hall and Grand-stand at Kg. Sembulan	-	400,000	220,500	179,500
60. Proposed Multi-Purposed Hall at Kepayan Ridge Phase II, Kepayan Ridge	-	300,000	35,546	264,454
61. Proposed Redevelopment of Tg. Aru Market	-	400,000	147,000	253,000
62. Pembinaan Dewan Serbaguna Kepayan Phase II, Kepayan Ridge	-	300,000	39,927	260,073
63. Proposed Reconstruction/Improvement of Lorong Kuburan Bukit Keramat Mile 1 ¹ / ₂ Off Jalan Tuaran	-	101,350	101,350	-
64. Pembersihan dan Penyelenggaraan Parit Longkang di PBT 1996	-	1,000,000	1,000,000	-
65. Skim Pencegahan Banjir Pembaikan Parit/Longkang di Lorong Muntahan 3A, Jalan Penampang	-	296,000	296,000	-
66. Penyelenggaraan Jalan di Kg. Bantayan, Pengasan Inanam	-	126,433	120,111	6,322
67. Pembaikan Lorong Tenejal (Lucky Heights) Batu 3.5, Jalan Tuaran, Kota Kinabalu	-	60,356	56,973	3,383
68. Penyelenggaraan Lorong Sungai Inanam Kg. Kapah ...	-	99,720	37,116	62,604

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
BANTUAN-BANTUAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI BAGI TAHUN 1997 - (samb.)

LAMPIRAN I

	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Pada Tahun 1997</i>	<i>Dipindah Ke Hasil Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
	RM	RM	RM	RM
69. Pembaikan Lorong 14 & 16 Kg. Sembulan, Kota Kinabalu	-	54,301	-	54,301
70. Pembaikan Parit/Lorong di Taman Che Mei, Jalan Penampang	-	499,725	-	499,725
71. Pembaikan Parit/Longkang di Kawasan Jalan Kolombong, Inanam	-	498,850	-	498,850
72. Bayaran Balik Peruntukan bagi Projek Penyelenggaraan Jalan Raya Rumah-rumah Kepayan Pada Tahun 1996...	-	148,650	148,650	-
73. Pembaikan dan Kerja Meningkatkan Pusat Inanam, Menggatal dan Telipok	-	1,213,241	844,831	368,410
	<u>RM13,107,450</u>	<u>RM19,743,070</u>	<u>RM14,148,249</u>	<u>RM18,702,271</u>

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

383

LAMPIRAN II

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
PINJAMAN JANGKA PANJANG ARAB MALAYSIAN MERCHANT BANK BERHAD

	RM
Baki pada 1.1.1997 	4,400,000
<i>Tolak:</i> Pembayaran Dalam Tahun 1997	1,000,000
Baki pada 31.12.1997 	<u>RM3,400,000</u>

LAMPIRAN III

PINJAMAN DARIPADA DCB BANK BERHAD

	RM
Baki pada 1.1.1997 	2,700,000
Tolak Bayaran Pinjaman Dalam Tahun 1997	2,200,000
Baki pada 31.12.1997 	<u>RM500,000</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PERTARUHAN BAGI TAHUN 1997

LAMPIRAN IV

	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Dalam 1997</i>	<i>Dibayar Dalam 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
	RM	RM	RM	RM
Pertaruhan Am	897,790	43,249	377,936	563,103
Pertaruhan - Bahagian Harta dan Pembangunan (Low Cost Housing Deposit)	49,150	400	2,800	46,750
Pertaruhan - Bahagian Harta dan Pembangunan (Kompleks Centre Point Sabah)	149,528	-	-	149,528
Pertaruhan - Bahagian Harta dan Pembangunan (ERH) ...	38,420	-	-	38,420
Pertaruhan - Bahagian Harta dan Pembangunan Menara Kinabalu	-	-	-	-
Pertaruhan - Insurans MNI (Diterima oleh Bahagian Harta dan Pembangunan)	617	-	-	617
Pertaruhan - Bil Air dan Sewa Rumah Murah (Diterima oleh Main Account)	10,854	-	-	10,854
Pertaruhan - Pungutan (Dimasukkan ke Akaun MPKK 5062 - Rt. 893994 Bertarikh 26.6.1989)	408	-	-	408
Pertaruhan - Pungutan (Dimasukkan ke Akaun MPKK 5062 - Rt. 155981 Bertarikh 25.5.1990)	546	-	-	546
Pertaruhan - Pungutan (Dimasukkan ke Akaun MPKK 5062 - Rt. 124264 Bertarikh 25.2.1991)	1,359	-	-	1,359
Unknown	10,110	-	-	10,110

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PERTARUHAN BAGI TAHUN 1997 - (samb.)

LAMPIRAN IV

	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Dalam 1997</i>	<i>Dibayar Dalam 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
	RM	RM	RM	RM
Amount Short Paid to Property Account... ..	650	-	-	650
Pertaruhan - Lesen Penjaja	541,077	338,126	-	879,203
Deposit Projek A/C. 2 - Using Temporary Access Road Vide Telipok Town				
i) Kazusaya Quarry Sdn. Bhd.	-	50,000	-	50,000
ii) Sunway Juarasama Sdn. Bhd.	-	50,000	-	50,000
	<u>RM1,700,509</u>	<u>RM481,775</u>	<u>RM380,736</u>	<u>RM1,801,548</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
HASIL				
1 - CUKAI-CUKAI				
1. Cukai Perkara-perkara Am:				
(a) Tahun Semasa	16,813,503	15,846,636	-	966,867
(b) Tunggakan	6,000,000	3,373,462	-	2,626,538
2. Carum Bantu Cukai Kerajaan:				
(a) Kerajaan Persekutuan:				
(i) Tahun Semasa	1,304,994	1,497,894	192,900	-
(ii) Tunggakan	-	23,128	23,128	-
(b) Kerajaan Negeri:				
(i) Tahun Semasa	1,036,337	1,036,337	-	-
(ii) Tunggakan	-	-	-	-
JUMLAH ...	<u>RM25,154,834</u>	<u>RM21,777,457</u>	<u>RM216,028</u>	<u>RM3,593,405</u>
2 - PEMBENTUNGAN NAJIS				
1. Cukai Saluran Najis:				
(i) Tahun Semasa	4,000,000	3,323,639	-	676,361
(ii) Tunggakan	700,000	1,273,597	573,597	-
2. Carum Bantu Cukai Kerajaan bagi Saluran Najis:				
(a) Saluran Najis - Kerajaan Persekutuan ...	285,560	-	-	285,560
(b) Saluran Najis - Kerajaan Negeri	140,788	140,788	-	-

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

387

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
2 - PEMBENTUNGAN NAJIS - (samb.)				
2. Carum Bantu Cukai Kerajaan bagi Saluran Najis: - (samb.)				
(c) Saluran Najis - Istana	4,300	-	-	4,300
3. Pembentungan Najis	1,000,000	27,362	-	972,638
4. Sumbangan Modal untuk Pembentungan Najis	-	2,448,246	2,448,246	-
JUMLAH ...	<u>RM6,130,648</u>	<u>RM7,213,632</u>	<u>RM3,021,843</u>	<u>RM1,938,859</u>
3 - SAMAN DAN YURAN				
1. Saman	22,000	215,500	193,500	-
2. Notis Tuntutan	110,000	168,856	58,856	-
3. Pelan Bangunan	1,000,000	776,784	-	223,216
4. Pembantaaian	66,000	60,000	-	6,000
5. Bayaran Pungutan:				
(a) Pelesenan Kenderaan	-	-	-	-
6. Penswastaaan Letak Kereta	60,000	57,001	-	2,999
7. Pungutan Tempat Letak Kereta Kawasan Kota Kinabalu	2,300,000	6,250	-	2,293,750
JUMLAH ...	<u>RM3,558,000</u>	<u>RM1,284,391</u>	<u>RM252,356</u>	<u>RM2,525,965</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
4 - LESEN-LESEN				
1. Pengiklanan	700,000	501,376	-	198,624
2. Anjing	15,000	6,575	-	8,425
3. Penjaja dan Pasar Malam	800,000	719,894	-	80,106
4. Gerai Pasar	1,552,500	1,216,477	-	336,023
5. Hotel dan Rumah Penginapan	140,000	20,565	-	119,435
6. Tempat Hiburan dan Pertunjukan	920,000	965,323	45,323	-
7. Kedai Beliat	138,000	93,574	-	44,426
8. Kedai Permainan	14,950	-	-	14,950
9. Kelab Malam	96,600	48,172	-	48,428
10. Petroleum	300,000	171,884	-	128,116
11. Pasar Malam	200,000	154,750	-	45,250
12. Lesen Kesihatan:				
(a) Restoran dan Kantin	500,000	339,643	-	160,357
(b) Kedai Kopi	300,000	224,511	-	75,489
(c) Kedai Makan Gandingan	80,500	70,393	-	10,107
(d) Kedai Mendandan Rambut	310,000	227,680	-	82,320
(e) Kepingan Besi	10,000	11,176	1,176	-
(f) Perdagangan Offensif	50,000	11,840	-	38,160
(g) Kilang Roti	60,000	-	-	60,000
(h) Kilang Lemenit	34,500	29,100	-	5,400
JUMLAH ...	<u>RM6,222,050</u>	<u>RM4,812,933</u>	<u>RM46,499</u>	<u>RM1,455,616</u>

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

389

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
5 - SEWAAN DAN FAEDAH				
1. Dewan Masyarakat	94,500	125,618	31,118	-
2. Lido	19,482	16,900	-	2,582
3. Sewa Bilik Sejuk Pasar	42,000	35,078	-	6,922
4. Faedah di atas Wang Simpanan Tetap	500,000	1,013,549	513,549	-
5. Faedah di atas Tunggakan Cukai	600,000	587,024	-	12,976
6. Penjaja-penjaja di Pantai Tanjung Aru-Lido Bar	47,780	22,014	-	25,766
7. Penjaja-penjaja di Pantai Tanjung Aru Skating Rink	10,000	-	-	10,000
8. Bayaran Ganti Tempat Letak Kereta	100,000	25,000	-	75,000
9. Sewa Restoran - Portview	82,425	89,293	6,868	-
10. Dividen Saham Amanah Sabah	60,000	325,000	265,000	-
11. Padang Bandaran Kota Kinabalu	24,000	-	-	24,000
JUMLAH ...	<u>RM1,580,187</u>	<u>RM2,239,476</u>	<u>RM816,535</u>	<u>RM157,246</u>
6 - PELBAGAI				
1. Pengebumian Papa	10	11	1	-
2. Caruman Kerajaan Negeri Penyelenggara Padang	1,300,000	1,155,080	-	144,920
3. Caruman Kerja Raya untuk Penyelenggara Tepi-tepi Jalan	-	-	-	-
4. Sewa Rumah Kakitangan	40,000	-	-	40,000
5. Penjualan dan Menyewa Bunga	22,000	17,220	-	4,780

390

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 Mac 2001

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
6 - PELBAGAI - (samb.)				
6. Pelbagai	375,000	989,293	614,293	-
7. Lebih Bayaran Lebih	10	-	-	10
8. Tunai Lebih	10	-	-	10
9. Mendapatkan Semula Bayaran Elektrik ...	80,000	67,265	-	12,735
10. Mendapatkan Semula Bayaran Air	20,000	16,555	-	3,445
11. Kompaun-Rantai Kereta	17,000	21,850	4,850	-
12. Tuntutan Insurans	100,000	68,838	-	31,162
13. Tawaran dan Sebut Harga	22,000	73,090	51,090	-
14. Pungutan Tandas Awam	42,000	58,889	16,889	-
15. Yuran Penyelidikan dan Pemprosesan	33,000	9,900	-	23,100
16. Jualan Borang C dan Lesen Berniaga	52,404	28,304	-	24,100
JUMLAH ...	<u>RM2,103,434</u>	<u>RM2,506,295</u>	<u>RM687,123</u>	<u>RM284,262</u>
7 - HASIL KHAS				
1. Penyelenggaraan Jalan Raya	541,172	214,206	-	326,966
2. Pembinaan Dewan Serbaguna/Dewan Masyarakat	-	-	-	-
3. Cadangan Pembinaan Pembuangan Sampah di Kayu Madang	7,200,000	8,938,291	1,738,291	-
4. Kecantikan Bandar	-	-	-	-
5. Skim Pencegahan Banjir	2,000,000	99,070	-	1,900,930
6. Pembinaan Jalan Raya Kg. Kapar Inanam ...	-	-	-	-

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

391

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS - (samb.)				
7. Pembinaan Dewan Serbaguna Yang Baru & "Grandstand"	1,000,000	-	-	1,000,000
8. Penyelenggaraan Landskap... ..	300,000	-	-	300,000
9. Cadangan Taman Yue Hwa, Foh Sang	3,500,000	639,413	-	2,860,587
10. Membangun Semula Pasar Tanjung Aru	1,000,000	147,000	-	853,000
11. Pembinaan Pasar Baru di Fasa 10, Kepayan Ridge	1,200,000	56,385	-	1,143,615
12. Pembinaan Dewan Serbaguna Yang Baru di Fasa 18 dan 19, Kepayan Ridge	1,200,000	35,546	-	1,164,454
13. Cadangan Mempertingkatkan Taman Memorial Kota Kinabalu	3,000,000	-	-	3,000,000
14. Cadangan Dewan Serbaguna di Kepayan Ridge Fasa 2	1,200,000	39,927	-	1,160,073
15. Pembinaan Gerai Pulangan Balik untuk Kerja Sambutan Hari Kebangsaan	3,312,327	-	-	3,312,327
16. Pembaikan dan Kerja Meningkatkan Pusat Inanam, Menggatal dan Telipok	2,000,000	844,831	-	1,155,169
17. Cadangan Saluran Najis daripada Tanjung ke Tanjung Lipat di Sepanjang Jalan Costal	400,000	-	-	400,000
18. Bantuan Kapital untuk Pembinaan Pasar Menggatal	-	216,313	216,313	-
19. Bantuan untuk Pembaikan Pasar Besar Kota Kinabalu	-	81,482	81,482	-
20. Bantuan untuk Mengecat Bangunan bagi Hari Kebangsaan 1996	-	543,619	543,619	-

392

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 Mac 2001

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
<i>7 - HASIL KHAS - (samb.)</i>				
21. Taraf Padang Merdeka (Padang Bandaran Kota Kinabalu)	-	525,666	525,666	-
22. Proposed Beautification of Multi Purposed Hall and Grandstand at Kg. Sembulan	-	220,500	220,500	-
23. Proposed Reconstruction/Improvement of Lorong Kuburan Bukit Keramat Mile 2 ¹ / ₂ Off Tuaran Road	-	101,350	101,350	-
24. Pembersihan dan Penyelenggaraan Parit/Longkang di PBT 1996	-	1,000,000	1,000,000	-
25. Skim Pencegahan Banjir, Pembaikan Parit/Lorong di Lorong Muntahan 3A, Jalan Penampang	-	296,000	296,000	-
	<u>RM27,853,499</u>	<u>RM13,999,599</u>	<u>RM4,723,221</u>	<u>RM18,577,121</u>
JUMLAH BESAR 1 - 7...	<u><u>RM72,602,652</u></u>	<u><u>RM53,833,783</u></u>	<u><u>RM9,763,605</u></u>	<u><u>RM28,532,474</u></u>

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

393

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
BAHAGIAN PEMBANGUNAN DAN HARTA BENDA BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997				
1. <i>Jualan Pembangunan (Pendapatan dari Jualan Harta)</i>				
(i) Skim Pembaharuan Bandar (Fasa I) ...	100,000	397,450	297,450	-
(ii) Kompleks Centre Point Sabah	-	7,259,869	7,259,869	-
(iii) Skim Pembaharuan Bandar Fasa II (Grace Ville)	1,970,219	1,955,235	-	14,984
(iv) Perumahan di Menggatal	1,500,000	-	-	1,500,000
Jumlah Jualan Pembangunan ...	<u>RM3,570,219</u>	<u>RM9,612,554</u>	<u>RM7,557,319</u>	<u>RM1,514,984</u>
2. <i>Faedah</i>				
(i) Faedah Bank Tetap	215,000	-	-	215,000
(ii) Faedah Bank	15,000	2,497	-	12,503
Jumlah Faedah ...	<u>RM230,000</u>	<u>RM2,497</u>	<u>-</u>	<u>RM227,503</u>
3. <i>Sewa</i>				
(i) Rumah Kos Rendah di Batu 2 ^{1/2} , Jalan Tuaran	432,600	347,900	-	84,700
(ii) Kompleks Centre Point Sabah				
(a) Saham Sabah Bhd.	124,445	114,074	-	10,371
(b) Petronas Carigali Bhd.	155,215	120,277	-	34,938
(c) SEDCO	187,104	187,104	-	-
(d) SUDC	-	153,238	153,238	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
3. <i>Sewa - (samb.)</i>				
(iii) Quarter URS	6,300	8,000	1,700	-
(iv) Menara Jubili - Tingkat 7	84,000	63,000	-	21,000
(v) ERHP - Bukit Keramat	334,000	312,128	-	21,872
Jumlah Sewa ...	<u>RM1,323,664</u>	<u>RM1,305,721</u>	<u>RM154,938</u>	<u>RM172,881</u>
4. <i>Pelbagai</i>				
(i) Bayaran Luput bagi Pembatalan Pembelian Rumah	10	-	-	10
(ii) Lain-lain	10	103,093	103,083	-
Parking Fee (Centre Point)	-	12,852	12,852	-
Bayaran Balik Penyelenggaraan dan Pem- baikan	-	6,728	6,728	-
Bayaran Balik Premium Tanah	-	4,650	4,650	-
(iii) Pungutan Letak Kereta dari Menara Jubili	100,000	113,081	13,081	-
(iv) Terminal Bas	10	-	-	10
(v) Pungutan Letak Kereta di Menara Kinabalu	7,000	95,099	88,099	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN V

<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
4. <i>Pelbagai - (samb.)</i>				
(vi) Saham - SAS	200,000	-	-	200,000
	<u>RM307,030</u>	<u>RM335,503</u>	<u>RM228,493</u>	<u>RM200,020</u>
Jumlah Besar (1-4) ...	<u>RM5,430,913</u>	<u>RM11,256,275</u>	<u>RM7,940,750</u>	<u>RM2,115,388</u>
Jumlah Besar (Pendapatan) ...	<u><u>RM78,033,565</u></u>	<u><u>RM65,090,058</u></u>	<u><u>RM17,704,355</u></u>	<u><u>RM30,647,862</u></u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN				
	1 - PENTADBIRAN PERBENDAHARAAN				
	1.1 - PEJABAT AM				
1.	Presiden (Pegawai Tadbir, Gred N1) ...	45,612	45,612	45,822	210
2.	Timbalan Presiden (Pegawai Tadbir, Gred N2) ...	43,872	43,872	42,118	-
3.	Setiausaha Perbandaran (Pegawai Tadbir, Gred N2) ...	46,440	46,440	46,440	-
4.	Timbalan Setiausaha Perbandaran (Pegawai Tadbir, Gred N3) ...	80,300	80,300	40,515	-
5.	Juruaudit, Gred W3... ..	18,880	18,880	4,991	-
6.	Pegawai Tadbir, Gred N3 (Penolong Setiausaha) ...	51,000	51,000	44,994	-
7.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 ...	69,820	69,820	81,364	11,544
8.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N7 ...	22,710	22,710	23,229	519
9.	Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), Gred N7 (Pembantu Khas) ...	44,328	44,328	35,396	-
10.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9 ...	187,930	187,930	186,727	-
11.	Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), Gred N9 ...	33,727	33,727	38,289	4,562

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

397

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.1 - PEJABAT AM - (<i>samb.</i>)				
12.	Juruteknik Rendah, Gred J9	11,256	11,256	10,860	-
13.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Jurutaip/Pembantu Kerani/Operator Telefon)	44,681	44,681	49,133	4,452
14.	Pembantu Am Rendah, Gred N13 (Operator Mesin Penyeliaan)	45,713	45,713	52,263	6,550
15.	Pembantu Am Rendah (Pelayan Asrama)	4,017	4,017	3,106	-
16.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	8,604	8,604	8,002	-
17.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11... ..	39,873	39,873	38,693	-
18.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11... ..	11,742	11,742	12,516	774
19.	Jaga, Gred R11	39,466	39,466	17,854	-
		<u>RM849,971</u>	<u>RM849,971</u>	<u>RM782,312</u>	<u>RM28,611</u>
	1.2 - BAHAGIAN KEWANGAN				
1.	Bendahari Kanan (Akauntan, Gred W2)	50,440	50,440	46,488	-
2.	Bendahari (Akauntan, Gred W3)... ..	42,336	42,336	36,499	-
3.	Penolong Akauntan, Gred W6	50,082	50,082	37,176	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.4 - BAHAGIAN HAL EHWAL UNDANG-UNDANG				
1.	Pegawai Undang-undang, Gred L3 ...	16,512	16,512	17,304	792
2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	8,736	8,736	8,419	-
3.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Jurutaip)	5,364	5,364	4,929	-
		<u>RM30,612</u>	<u>RM30,612</u>	<u>RM30,652</u>	<u>RM792</u>
	1.5 - BAHAGIAN PENILAIAN				
1.	Pegawai Penilaian, Gred W3	21,780	21,780	22,216	436
2.	Penolong Pegawai Penilaian, Gred W6...	40,678	40,678	26,694	-
3.	Pembantu Penilaian, Gred W7	33,980	33,980	28,461	-
4.	Pembantu Penilaian, Gred W8	61,350	61,350	52,420	-
5.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Jurutaip)	11,124	11,124	10,233	-
		<u>RM168,912</u>	<u>RM168,912</u>	<u>RM140,024</u>	<u>RM436</u>
	1.6 - BAHAGIAN KENDERAAN				
1.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N7	22,709	22,709	14,935	-

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

399

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.6 - BAHAGIAN KENDERAAN - (samb.)				
2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	175,275	175,275	152,674	-
3.	Pegawai Keselamatan, Gred KP10 ...	13,677	13,677	10,266	-
4.	Pembantu Am Rendah, Gred N13... ..	4,608	4,608	575	-
		<u>RM216,269</u>	<u>RM216,269</u>	<u>RM178,450</u>	<u>-</u>
	1.7 - BAHAGIAN KEJURUTERAAN BANGUNAN DAN BENGKEL				
1.	Jurutera, Gred J2	80,649	80,649	53,284	-
2.	Jurutera, Gred J3	128,611	128,611	89,519	-
3.	Jurutera (Elektrik), Gred J3... ..	32,148	32,148	29,948	-
4.	Jurutera (Mekanik), Gred J3	28,188	28,188	28,518	330
5.	Pembantu Teknik, Gred J4... ..	23,055	23,055	22,530	-
6.	Pembantu Teknik, Gred J5 (Pemeriksa Bangunan/Elektrik)	146,496	146,496	129,837	-
7.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 ...	18,384	18,384	17,736	-
8.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N7	18,344	18,344	19,083	739
9.	Juruteknik, Gred J6	19,964	19,964	18,612	-
10.	Pelukis Pelan Kanan, Gred J6	14,890	14,890	-	-
11.	Pelukis Pelan, Gred J7	22,708	22,708	24,372	1,664

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.7 - BAHAGIAN KEJURUTERAAN BANGUNAN DAN BENGKEL - (<i>samb.</i>)				
12.	Juruteknik, Gred J7... ..	238,835	238,835	130,750	-
13.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	115,220	115,220	134,658	19,438
14.	Tukang K2 (Mekanik), Gred R2	29,375	29,375	-	-
15.	Tukang K2 (Kimpal), Gred R6	7,440	7,440	-	-
16.	Tukang K2 (Tukang Elektrik), Gred R6...	7,440	7,440	-	-
17.	Tukang K2 (Jurugegas), Gred R6... ..	17,355	17,355	-	-
18.	Tukang K2 (Mekanik Kanan), Gred R6...	9,373	9,373	8,400	-
19.	Tukang K3 (Tukang Kayu), Gred R7 ...	7,297	7,297	-	-
20.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Jurutaip)	34,412	34,412	38,958	4,546
21.	Tukang K2 (Elektrik), Gred R6	29,530	29,530	29,040	-
22.	Tukang K2 (Kimpal), Gred R6	16,523	16,523	19,554	3,031
23.	Tukang K2 (Mekanik), Gred R6	91,200	91,200	56,258	-
24.	Tukang K2 (Tukang Paip), Gred R6 ...	7,440	7,440	-	-
25.	Tukang K3 (Tukang Kayu), Gred R7 ...	11,013	11,013	13,938	2,925
26.	Pembantu Am Rendah, Gred N13 (Operator Mesin)	5,220	5,220	7,380	2,160
27.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	102,742	102,742	84,160	-

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

401

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.7 - BAHAGIAN KEJURUTERAAN BANGUNAN DAN BENGKEL - (samb.)				
28.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11... ..	38,192	38,192	13,752	-
		<u>RM1,302,044</u>	<u>RM1,302,044</u>	<u>RM970,287</u>	<u>RM34,833</u>
	1.8 - BAHAGIAN KESIHATAN DAN MERINYU				
1.	Pegawai Kesihatan, Gred U2	39,360	39,360	-	-
2.	Inspektor Kesihatan, Gred U7	105,272	105,272	95,277	-
3.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N5 (Penguasa Perbandaran)	68,021	68,021	-	-
4.	Inspektor Kesihatan, Gred U8	91,895	91,895	81,504	-
5.	Merinyu Perbandaran, Gred N6	28,232	28,232	21,528	-
6.	Merinyu Kesihatan, Gred U10	46,659	46,659	31,721	-
7.	Merinyu Perbandaran, Gred N9 (Pasar/Daging)	191,396	191,396	173,425	-
8.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	17,447	17,447	18,012	565
9.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Jurutaip)	8,730	8,730	9,738	1,008
10.	Bidan, Gred U14	12,813	12,813	8,479	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.8 - BAHAGIAN KESIHATAN DAN MERINYU - (samb.)				
11.	Pembantu Am Rendah, Gred N13 (Penghantar Cepat)	6,306	6,306	7,245	939
12.	Pekerja Rendah Awam, Gred R10 (Penembak Anjing)	20,857	20,857	20,546	-
13.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	5,092	5,092	5,904	812
		<u>RM642,080</u>	<u>RM642,080</u>	<u>RM473,379</u>	<u>RM3,324</u>
	1.9 - BAHAGIAN PERKEBUNAN				
1.	Arkitek Landskap, Gred J2	39,336	39,336	40,898	1,562
2.	Penolong Pegawai Pertanian, Gred G6 ...	15,228	15,228	14,700	-
3.	Pembantu Pertanian, Gred G7	23,977	23,977	22,200	-
4.	Pembantu Pertanian, Gred G8	8,376	8,376	8,964	588
5.	Merinyu Perbandaran, Gred N9	14,049	14,049	17,184	3,135
6.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	7,152	7,152	4,941	-
7.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Jurutaip)	8,748	8,748	8,455	-
		<u>RM116,866</u>	<u>RM116,866</u>	<u>RM117,342</u>	<u>RM5,285</u>

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

403

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.10 - BAHAGIAN PENGUATKUASA				
1.	Pegawai Penguatkuasa, Gred N2... ..	45,793	45,793	37,740	-
2.	Pembantu Penguatkuasa, Gred N3 ...	13,245	13,245	17,688	4,443
3.	Penolong Pegawai Penguatkuasa, Gred N6	24,431	24,431	-	-
4.	Pembantu Penguatkuasa, Gred N7 ...	54,108	54,108	37,085	-
5.	Pembantu Penguatkuasa, Gred N9 ...	70,452	70,452	80,915	10,463
6.	Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), Gred N9	9,480	9,480	8,605	-
7.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	38,971	38,971	13,964	-
8.	Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N10	60,630	60,630	64,654	4,024
9.	Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	513,506	513,506	564,595	51,089
10.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 ...	11,112	11,112	10,512	-
11.	Pembantu Am Rendah, Gred N13... ..	5,623	5,623	6,708	1,085
12.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	17,795	17,795	19,842	2,047
		<u>RM865,146</u>	<u>RM865,146</u>	<u>RM862,308</u>	<u>RM73,151</u>
	1.11 - BAHAGIAN LETAK KERETA				
1.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 (Penguasa Letak Kereta)	26,325	26,325	9,804	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.11 - BAHAGIAN LETAK KERETA - (samb.)				
2.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N7	22,026	22,026	22,377	351
3.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	383,726	383,726	266,461	-
4.	Atendan Letak Kereta, Gred N13 ...	599,921	599,921	649,198	49,277
		<u>RM1,031,998</u>	<u>RM1,031,998</u>	<u>RM947,840</u>	<u>RM49,628</u>
	1.12 - UNIT PERKHIDMATAN KOMPUTER				
1.	Juruanalisis Sistem, Gred F3	40,304	40,304	38,508	-
2.	Pengatur Program Komputer, Gred F5 ...	12,707	12,707	-	-
3.	Operator Komputer, Gred F11	5,860	5,860	-	-
4.	Pembantu Tadbir (Perkeranian Operasi), Gred N9	11,618	11,618	-	-
		<u>RM70,489</u>	<u>RM70,489</u>	<u>RM38,508</u>	<u>-</u>
	1.13 - PEMBAYARAN KEPADA KERAJAAN BAGI GAJ-GAJ PEGAWAI PINJAMAN				
1.	Timbalan Presiden (Pegawai Tadbir), Gred N2	10	10	-	-

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

405

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	1.13 - PEMBAYARAN KEPADA KERAJAAN BAGI GAJI-GAJI PEGAWAI PINJAMAN - (<i>samb.</i>)				
2.	Setiausaha Perbandaran (Pegawai Tadbir), Gred N2	10	10	-	-
3.	Timbalan Setiausaha Perbandaran, Gred N3	10	10	-	-
4.	Pegawai Tadbir, Gred N3	10	10	-	-
5.	Pegawai Undang-undang, Gred N6 ...	10	10	-	-
6.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 ...	10	10	-	-
7.	Jurutrengkas, Gred N7 (Pembantu Khas)	10	10	-	-
8.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	10	10	-	-
9.	Pembantu Penguatkuasa, Gred N7 ...	10	10	-	-
		<u>RM90</u>	<u>RM90</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	Jumlah bagi 1.1 - 1.13 ...	<u><u>RM6,010,838</u></u>	<u><u>RM6,010,838</u></u>	<u><u>RM5,246,557</u></u>	<u><u>RM216,054</u></u>
	2 - GAJI BAGI PEKERJA AM				
	2.1 - BAHAGIAN KESIHATAN				
1.	Pembantu Am Rendah, Gred N13 (Renjer Pantai)	40,005	40,005	8,858	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	2.1 - BAHAGIAN KESIHATAN - (samb.)				
2.	Pekerja Rendah Am, Gred R11 (Mandur/ Pungut Sampah/Sapu Sampah/Cuci Longkang)	2,423,484	2,423,484	2,553,225	129,741
		<u>RM2,463,489</u>	<u>RM2,463,489</u>	<u>RM2,562,083</u>	<u>RM129,741</u>
	2.2 - BAHAGIAN PEMBANTAIAN				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11... ..	10	10	-	-
		<u>RM10</u>	<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	2.3 - BAHAGIAN PASAR				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mandur)	421,805	421,805	463,940	42,135
2.	Jaga, Gred R11	43,798	43,798	41,498	-
		<u>RM465,603</u>	<u>RM465,603</u>	<u>RM505,438</u>	<u>RM42,135</u>
	2.4 - BAHAGIAN KERJA RAYA				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mandur/ Catwalk Potong Rumput/Jaga Dewan)	2,679,462	2,679,462	2,277,552	-
2.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	428,200	428,200	421,183	-
		<u>RM3,107,662</u>	<u>RM3,107,662</u>	<u>RM2,698,735</u>	<u>-</u>

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

407

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	2.5 - BAHAGIAN PERKEBUNAN				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mandur/ Tukang Kebun)	528,802	528,802	482,507	-
		<u>RM528,802</u>	<u>RM528,802</u>	<u>RM482,507</u>	<u>-</u>
	2.6 - BAHAGIAN KEJURUTERAAN PEM- BANGUNAN DAN BENGKEL				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	189,139	189,139	140,301	-
		<u>RM189,139</u>	<u>RM189,139</u>	<u>RM140,301</u>	<u>-</u>
	2.7 - BAHAGIAN KESIHATAN DAN MERINYU				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	34,278	34,278	34,307	29
		<u>RM34,278</u>	<u>RM34,278</u>	<u>RM34,307</u>	<u>RM29</u>
	2.8 - BAHAGIAN LETAK KERETA				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	27,872	27,872	34,484	6,612
		<u>RM27,872</u>	<u>RM27,872</u>	<u>RM34,484</u>	<u>RM6,612</u>
	Jumlah bagi 2.1 - 2.8	<u>RM6,816,855</u>	<u>RM6,816,855</u>	<u>RM6,457,855</u>	<u>RM178,517</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - ELAUN PEGAWAI-PEGAWAI TETAP				
1.	Elaun Pemangku dan Lain-lain	51,500	51,500	59,054	7,554
2.	Elaun Keraian	43,054	43,054	44,648	1,594
3.	Elaun Menyimpan Kira-kira	900	900	825	-
4.	Elaun Trengkas	240	240	630	390
5.	Elaun Kawasan	976,432	976,432	1,021,926	45,494
6.	Lebih Masa	399,747	399,747	455,544	55,797
7.	Ganjaran-ganjaran	46,350	46,350	5,098	-
8.	Elaun Perkhidmatan Awam	433,205	433,205	446,389	13,184
9.	Elaun Rumah	24,514	24,514	1,465,241	1,440,727
10.	Elaun "Pakar" Kesihatan Umum	-	-	-	-
11.	Elaun Tanggungan	-	-	941	941
12.	Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	321,928	321,928	307,939	-
13.	Skim Insurans Kecacatan Pekerja	3,500	3,500	2,751	-
14.	Tabung Pencen Kuasa Tempatan... ..	566,500	566,500	695,215	128,715
15.	Bonus	1,130,000	1,130,000	6,542,062	5,412,062
	Jumlah bagi 3.1 - 3.15	<u>RM3,997,870</u>	<u>RM3,997,870</u>	<u>RM11,048,263</u>	<u>RM7,106,458</u>

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

409

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA				
	4.1 - BAHAGIAN KESIHATAN				
1.	Elaun Kawasan	584,628	584,628	597,661	13,033
2.	Lebih Masa	483,857	483,857	611,490	127,633
3.	Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	377,833	377,833	426,918	49,085
4.	Skim Insurans Kecatatan Pekerja ...	16,327	16,327	13,038	-
5.	Tabung Pencen Kuasa Tempatan ...	1,856	1,856	1,895	39
6.	Elaun Perkhidmatan Awam	334,992	334,992	311,906	-
		<u>RM1,799,493</u>	<u>RM1,799,493</u>	<u>RM1,962,908</u>	<u>RM189,790</u>
	4.2 - BAHAGIAN PEMBANTAIAN				
1.	Elaun Kawasan	10	10	-	-
2.	Lebih Masa	10	10	-	-
3.	Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	10	10	-	-
4.	Skim Insurans Kecatatan Pekerja ...	10	10	-	-
5.	Tabung Pencen Kuasa Tempatan ...	10	10	-	-
6.	Elaun Perkhidmatan Awam	10	10	-	-
		<u>RM60</u>	<u>RM60</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	4.3 - BAHAGIAN PASAR DAN BANGSAL MAKANAN				
1.	Elaun Kawasan	103,000	103,000	118,229	15,229
2.	Lebih Masa	82,400	82,400	96,997	14,597
3.	Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	71,650	71,650	82,110	10,460
4.	Skim Insurans Kecatatan Pekerja ...	4,463	4,463	2,937	-
5.	Tabung Pencen Kuasa Tempatan ...	2,163	2,163	2,161	-
6.	Elaun Perkhidmatan Awam	66,950	66,950	61,934	-
		<u>RM330,626</u>	<u>RM330,626</u>	<u>RM364,368</u>	<u>RM40,286</u>
	4.4 - BAHAGIAN KERJA RAYA				
1.	Elaun Kawasan	587,100	587,100	650,316	63,216
2.	Lebih Masa	309,000	309,000	384,884	75,884
3.	Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	318,270	318,270	442,788	124,518
4.	Skim Insurans Kecatatan Pekerja ...	3,090	3,090	16,013	12,923
5.	Tabung Pencen Kuasa Tempatan ...	13,390	13,390	18,440	5,050
6.	Elaun Perkhidmatan Awam	360,500	360,500	329,576	-
		<u>RM1,591,350</u>	<u>RM1,591,350</u>	<u>RM1,842,017</u>	<u>RM281,591</u>

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

411

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	4.5 - BAHAGIAN PERKEBUNAN				
1.	Elaun Kawasan	123,600	123,600	107,041	-
2.	Lebih Masa	180,000	180,000	43,843	-
3.	Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	65,421	65,421	73,595	8,174
4.	Skim Insurans Kecatatan Pekerja ...	721	721	1,941	1,220
5.	Tabung Pencen Kuasa Tempatan ...	2,126	2,126	3,266	1,140
6.	Elaun Perkhidmatan Awam	61,800	61,800	52,520	-
		<u>RM433,668</u>	<u>RM433,668</u>	<u>RM282,206</u>	<u>RM10,534</u>
	Jumlah bagi 4.1 - 4.5 ...	<u>RM4,155,197</u>	<u>RM4,155,197</u>	<u>RM4,451,499</u>	<u>RM522,201</u>
	5 - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.	Perbelanjaan Guaman	16,500	16,500	97,897	81,397
2.	Bayaran Audit	47,300	47,300	950	-
3.	Bayaran Cukai Penilaian Semula Harta Benda	550,000	550,000	362,102	-
4.	Premium Insurans	250,000	250,000	306,446	56,446
5.	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	550,000	550,000	412,270	-
6.	Latihan untuk Kakitangan	173,800	173,800	68,304	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	5 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)				
7.	Bayaran Perubatan... ..	11,000	11,000	25,728	14,728
8.	Sewa Rumah-rumah Kerajaan	8,000	8,000	16,020	8,020
9.	Elaun Perjalanan Kenderaan	134,200	134,200	54,411	-
10.	Pengangkutan, Perjalanan dan Elaun Sara Hidup	110,000	110,000	145,569	35,569
11.	Pencetakan Tiket Letak Kereta dan Alat Tulis	150,000	150,000	18,524	-
12.	Pencetakan dan Alat Tulis	500,000	500,000	355,449	-
13.	Elaun Kehadiran bagi Ahli-ahli Majlis...	108,438	108,438	104,843	-
14.	Pengiklanan	40,000	40,000	32,426	-
15.	Keraian	111,100	111,100	190,057	78,957
16.	Perbelanjaan Pejabat	150,000	150,000	79,501	-
17.	Pengembalian Hasil	5,500	5,500	23,187	17,687
18.	Setem Pos	39,600	39,600	24,370	-
19.	Bayaran Telefon	140,000	140,000	100,626	-
20.	Pakaian Seragam	265,000	265,000	81,639	-
21.	Menghapus Anjing-anjing	1,653	1,653	600	-
22.	Pengebumian Papa	11,000	11,000	4,100	-
23.	Bayaran Elektrik ke atas Bangunan Majlis Perbandaran Kota Kinabalu ...	700,000	700,000	1,453,720	753,720

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

413

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	5 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)				
24.	Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya ...	1,000,000	1,000,000	82,513	-
25.	Bayaran Air	275,000	275,000	26,280	-
26.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	10	-	-
27.	Kerja di atas Kira-kira	10	10	-	-
28.	Membekalkan Air ke Kampung	10,000	10,000	-	-
29.	Aktiviti Sukan Kakitangan	5,500	5,500	20,005	14,505
30.	Buku Rujukan untuk Perpustakaan ...	6,000	6,000	1,661	-
31.	Pelbagai	55,000	55,000	275,031	220,031
32.	Komisen bagi Pembayaran Bil-bil Setempat	11,000	11,000	-	-
33.	Pampasan Wang Insurans ke atas Kakitangan MPKK	-	-	50,000	50,000
34.	Perbelanjaan Lawatan Ahli Majlis ke New Zealand	-	-	86,950	86,950
	Jumlah bagi 5.1 - 5.34 ...	<u>RM5,435,611</u>	<u>RM5,435,611</u>	<u>RM4,501,179</u>	<u>RM1,418,010</u>
	6 - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN				
1.	Penyelenggaraan Bangunan	526,240	526,240	291,392	-
2.	Penyelenggaraan Pasar	395,096	395,096	357,896	-
3.	Penyelenggaraan Pembantaian	-	-	-	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - (samb.)				
4.	Penyelenggaraan Bilik Sejuk	17,250	17,250	2,202	-
5.	Penyelenggaraan Titian	57,500	57,500	52,276	-
6.	Penyelenggaraan Mesin Rumput ...	200,000	200,000	83,736	-
7.	Penyelenggaraan Kenderaan-kenderaan - Traktor	1,500,000	1,500,000	2,207,882	707,882
8.	Penyelenggaraan Pemancaran Air ...	5,750	5,750	2,820	-
9.	Penyelenggaraan Perahu-perahu... ..	-	-	-	-
10.	Penyelenggaraan Tapak Semaian, Mencantikkan Bandar dan Pantai Tanjung Aru	40,000	40,000	61,396	21,396
11.	Penyelenggaraan Padang dan Parit ...	5,160,000	5,160,000	3,917,592	-
12.	Penyelenggaraan Padang Permainan Kawasan Lapang dan Kemudahan Awam	100,000	100,000	247,111	147,111
13.	Penyelenggaraan Saluran Najis	2,300,000	2,300,000	2,938,512	638,512
14.	Penyelenggaraan Pemasangan Lampu Jeraya	1,500,000	1,500,000	2,197,752	697,752
15.	Kerja-kerja Kecil	100,000	100,000	187,558	87,558
16.	Benzin, Minyak dan Pelincir	1,000,000	1,000,000	595,590	-
17.	Bahan Pembersih dan Penghapusan Hama	50,000	50,000	85,537	35,537

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

415

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - (samb.)				
18.	Pembelian Bahan dan Kelengkapan ...	50,000	50,000	52,283	2,283
19.	Papan-papan Tanda Jeraya dan Nombor-nombor Rumah	1,000,000	1,000,000	469,302	-
20.	Pembaikan Parit dan Kaki Lima	500,000	500,000	321,618	-
21.	Pembayaran Bilik Kadar Pendidikan Kerajaan	-	-	-	-
22.	Pelbagai Projek Kerja Luar Bandar ...	150,000	150,000	31,481	-
23.	Pelbagai	57,500	57,500	67,748	10,248
24.	Penyelenggaraan Tandas Awam	40,000	40,000	52,725	12,725
25.	Penyelenggaraan Tempat Buang Sampah	300,000	300,000	288,225	-
26.	Penyelenggaraan Komputer	50,000	50,000	130,568	80,568
27.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Perhentian Bas	20,000	20,000	20,400	400
28.	Penyelenggaraan Balai Raya dan Dewan Masyarakat	66,125	66,125	167,369	101,244
29.	Penyelenggaraan Alat-alat Pejabat ...	30,000	30,000	28,546	-
30.	Penyelenggaraan Landskap	735,000	735,000	546,724	-
31.	Bas Terminal di Centre Point	-	-	-	-
32.	Pembaikan Pasar Besar Kota Kinabalu...	-	-	33,025	33,025

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - (<i>samb.</i>)				
33.	Pembaikan Jalan dan Tempat Letak Kereta	500,000	500,000	169,156	-
34.	Pembersihan Laut dan Pantai	828,000	828,000	631,060	-
35.	Kempen Kebersihan dan Program Kitar Semula	300,000	300,000	68,110	-
36.	Penyapuan dan Penutupan Sampah Sarap	600,000	600,000	4,636	-
37.	Penyediaan dan Penyelenggaraan Kemudahan Tong Sampah	450,000	450,000	141,395	-
38.	The Demolition and Construction of 7 Nos Staircase and Repair of 1 No Staircase at Segama Shopping Complex Kota Kinabalu	-	-	142,540	142,540
39.	Improvement Works at Kota Kinabalu Poultry Market	-	-	84,550	84,550
40.	Demolition of Squatter Houses and Catwalk	-	-	106,362	106,362
41.	Construction and Completion of 2 Nos Public Lavatories at Menggatal Township	-	-	38,742	38,742

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

417

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - (samb.)				
42.	Proposed Slop Protection Works at B.L. 76 SPG Cementery Near Signal Hill Kota Kinabalu	-	-	27,499	27,499
43.	Repair of Fish Market	-	-	121,067	121,067
	Jumlah bagi 6.1 - 6.43 ...	<u>RM18,628,461</u>	<u>RM18,628,461</u>	<u>RM16,974,383</u>	<u>RM3,097,001</u>
	7 - PERBELANJAAN KHAS				
1.	Faedah di atas Pinjaman bagi Projek Baru	110,000	110,000	-	-
2.	Faedah di atas Pinjaman Menimbus 'Sea Front' dan Pembinaan Pasar Baru ...	10	10	-	-
3.	Pembayaran Faedah di atas Pinjaman Menara Jubili	400,000	400,000	442,148	42,148
	Jumlah bagi 7.1 - 7.3 ...	<u>RM510,010</u>	<u>RM510,010</u>	<u>RM442,148</u>	<u>RM42,148</u>
	8 - BAYARAN PELABURAN BUKAN TAHUNAN DARIPADA BANTUAN KERAJAAN				
1.	Penyelenggaraan Jalan Raya	541,172	541,172	238,686	-
2.	Pembelian Kenderaan	-	-	-	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	8 - BAYARAN PELABURAN BUKAN TAHUNAN DARIPADA BANTUAN KERAJAAN - (<i>samb.</i>)				
3.	Pembinaan/Pembaikan Pasar Menggatal	-	-	-	-
4.	Pembinaan Dewan Serbaguna/Dewan Masyarakat	-	-	-	-
5.	Cadangan Pembinaan Pembuangan Sampah di Kayu Madang	7,200,000	7,200,000	8,938,291	1,738,291
6.	Penyelenggaraan Titian	-	-	-	-
7.	Projek-projek Kecil Luar Bandar ...	-	-	-	-
8.	Mencantikkan Bandar	-	-	-	-
9.	Skim Pencegah Banjir	2,000,000	2,000,000	395,070	-
10.	Pembinaan Jalan Raya Kampung Kapar, Inanam	-	-	-	-
11.	Pembinaan Dewan Serbaguna dan Grandstand di Kampung Sembulan Lama ...	1,000,000	1,000,000	220,500	-
12.	Penyelenggaraan Landskap	300,000	300,000	-	-
13.	Cadangan Taman Yue Hwa, Foh Sang ...	3,500,000	3,500,000	639,413	-
14.	Membangun Semula Pasar Tanjung Aru	1,000,000	1,000,000	147,000	-
15.	Pembinaan Pasar Baru di Fasa 10, Kepayan Ridge	1,200,000	1,200,000	56,385	-

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

419

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	8 - BAYARAN PELABURAN BUKAN TAHUNAN DARIPADA BANTUAN KERAJAAN - (<i>samb.</i>)				
16.	Cadangan Saluran Najis daripada Tanjung Aru ke Tanjung Lipat di Sepanjang Jalan Coastal	400,000	400,000	-	-
17.	Pembinaan Dewan Serbaguna di Fasa 18 dan 19, Kepayan Ridge	1,200,000	1,200,000	35,546	-
18.	Pembaikan dan Kerja Meningkatkan Pusat Inanam, Menggatal dan Telipok	2,000,000	2,000,000	844,831	-
19.	Pembangunan Semula dan Pembaikan Tugu Peringatan Perang Kota Kinabalu	3,000,000	3,000,000	-	-
20.	Cadangan Dewan Serbaguna di Kepayan Ridge Fasa 2	1,200,000	1,200,000	39,927	-
21.	Pembinaan Gerai Pulangan Baik untuk Kerja Sambutan Hari Kebangsaan ...	3,312,327	3,312,327	-	-
22.	Bantuan untuk Mengecat Bangunan bagi Hari Kebangsaan 1996	-	-	543,619	543,619
23.	Proposed Reconstruction/Improvement of Lorong Kuburan Bukit Keramat Mile 2 $\frac{1}{2}$ of Tuaran Road	-	-	139,309	139,309
24.	Kempen Pembersihan Parit dan Longkang	-	-	1,185,371	1,185,371
25.	Pembinaan Pasar Menggatal	-	-	216,313	216,313

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	8 - BAYARAN PELABURAN BUKAN TAHUNAN DARIPADA BANTUAN KERAJAAN - (<i>samb.</i>)				
26.	Proposed Construct and Completion of 20,000 Gallons Water Tower and Other Associated Works at Kota Kinabalu Central Market	-	-	71,152	71,152
27.	Mencantikkan dan Mengubahsuai Padang Kota Kinabalu	-	-	525,666	525,666
28.	Construction and Completion of Kota Kinabalu Central Market	-	-	10,330	10,330
	Jumlah bagi 8.1 - 8.28 ...	<u>RM27,853,499</u>	<u>RM27,853,499</u>	<u>RM14,247,409</u>	<u>RM4,430,051</u>
	9 - BAYARAN PELABURAN TAHUNAN				
1.	Perabot dan Perkakas	100,000	100,000	150,406	50,406
2.	Loji dan Alat Perkakas	300,000	300,000	541,305	241,305
3.	Tanah dan Bangunan	10	10	-	-
4.	Kenderaan	260,000	260,000	817,956	557,956
5.	Pemasangan Pembakaran "Incineration Plant"	10	10	-	-
6.	Pembinaan dan Pembaikan Rumah Buruh MPKK	120,000	120,000	25,710	-

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

421

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	9 - BAYARAN PELABURAN TAHUNAN - (samb.)				
7.	Pembinaan dan Pembaikan Taman ...	200,000	200,000	43,260	-
8.	Pembinaan dan Pembaikan Perhentian Bas	100,000	100,000	-	-
9.	Sistem Maklumat untuk Pengesahan Rujukan Hartanah	-	-	877,302	877,302
	Jumlah bagi 9.1 - 9.9 ...	<u>RM1,080,020</u>	<u>RM1,080,020</u>	<u>RM2,455,939</u>	<u>RM1,726,969</u>
	10 - BAYARAN BALIK PINJAMAN				
1.	Bayaran Balik Pinjaman Blok Pejabat Baru	492,838	492,838	-	-
2.	Bayaran Balik Pinjaman Menimbus 'Sea Front'	10	10	-	-
3.	Bayaran Balik Pinjaman bagi Projek Menara Jubili	400,000	400,000	-	-
	Jumlah bagi 10.1 - 10.3 ...	<u>RM892,848</u>	<u>RM892,848</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	PELBAGAI				
1.	Refund of Revenue Community Centre	-	-	45	45
2.	Dragon Boat Festival 97	-	-	6,000	6,000

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	PELBAGAI - (samb.)				
3.	Bank Contra	-	-	151	151
4.	Refund of Salary	-	-	167	167
5.	Malaysia Day	-	-	198,325	198,325
6.	Program Rakan Sukan	-	-	9,000	9,000
7.	Pelarasan Gaji 95 dan 96	-	-	10,767	10,767
8.	Exhibition at PWTC K.L.	-	-	199,416	199,416
9.	Borneo Line Printing	-	-	1,650	1,650
10.	K.K. City Botanical Park	-	-	2,363	2,363
11.	Larian Bendera	-	-	3,900	3,900
12.	T.Y.T. Birthday 1997	-	-	12,630	12,630
13.	Petty Cash	-	-	1,986	1,986
		<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM446,400</u>	<u>RM446,400</u>
	Jumlah Besar bagi 1 - 10...	<u>RM75,381,209</u>	<u>RM75,381,209</u>	<u>RM66,271,632</u>	<u>RM19,183,809</u>
	BAHAGIAN PEMBANGUNAN DAN HARTA BENDA BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997				
	II - ANGGARAN PERBELANJAAN				
1.	Perbelanjaan Pembangunan				
	(i) Skim Pembangunan Bandar (Fasa I)	10	10	-	-

15 Mac 2001

WARTAKERAJAANNNEGERISABAH

423

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	II - ANGGARAN PERBELANJAAN - (<i>samb.</i>)				
1.	Perbelanjaan Pembangunan - (<i>samb.</i>)				
	(ii) Kompleks Centre Point Sabah ...	10,000	10,000	-	-
	(iii) Menara Kinabalu	10	10	-	-
	(iv) Skim Pembaharuan Bandar (Fasa II)	10	10	2,784	2,774
	(v) Rumah Kos Rendah di Menggatal	50,000	50,000	-	-
	(vi) Cadangan Projek Rumah di Bukit Keramat	30,000	30,000	-	-
	(vii) Wisma Biru	568,750	568,750	-	-
	(viii) Wisma Kenanga	20,000	20,000	-	-
	(ix) Menara Jubili	10,000	10,000	10,210	210
	(x) Pelbagai Projek	100,000	100,000	424,428	324,428
	(xi) Premium Tanah	200,000	200,000	57,150	-
	(xii) Memperbaiki Centre Point ...	100,000	100,000	33,038	-
		<u>RM1,088,780</u>	<u>RM1,088,780</u>	<u>RM527,610</u>	<u>RM327,412</u>
A. 2	PENTADBIRAN AM DAN KEWANGAN				
	1. GAJI-GAJI				
	(i) Pegawai Tadbir, Gred N2	47,400	47,400	-	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
A. 2	PENTADBIRAN AM DAN KEWANGAN - (<i>samb.</i>)				
1.	GAJI-GAJI - (<i>samb.</i>)				
(ii)	Jurutera Awam, Gred J3	25,000	25,000	24,768	-
(iii)	Pembantu Teknik, Gred J5	37,000	37,000	31,656	-
(iv)	Juruteknik Tingkatan Kanan, Gred J6	22,000	22,000	19,922	-
(v)	Pelukis Pelan Tingkatan Biasa, Gred J7	4,500	4,500	14,033	9,533
(vi)	Pembantu Tadbir, Gred N9	43,000	43,000	35,650	-
(vii)	Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), Gred N9	6,290	6,290	-	-
(viii)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	11,000	11,000	11,344	344
(ix)	Pembantu Am Rendah, Gred N13	9,000	9,000	9,413	413
(x)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	39,000	39,000	39,139	139
(xi)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10... ..	8,500	8,500	9,438	938
		<u>RM252,690</u>	<u>RM252,690</u>	<u>RM195,363</u>	<u>RM11,367</u>

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

425

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
A. 2	2. ELAUN-ELAUN				
	(i) Elaun Kawasan	45,000	45,000	31,675	-
	(ii) Elaun Perkhidmatan Awam ...	2,000	2,000	16,987	14,987
	(iii) Insurans Pampasan Pekerja ...	500	500	292	-
	(iv) Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	25,000	25,000	33,421	8,421
	(v) Tabung Pencen Kuasa Tempatan	8,000	8,000	8,633	633
	(vi) Lebih Masa	5,000	5,000	1,755	-
	(vii) Elaun-elaun Pemangku dan Lain-lain	60,000	60,000	78,636	18,636
	(viii) Elaun Latihan	500	500	-	-
	(ix) Elaun Keraian	6,000	6,000	-	-
		<u>RM152,000</u>	<u>RM152,000</u>	<u>RM171,399</u>	<u>RM42,677</u>
3.	Perbelanjaan Guaman	100,000	100,000	-	-
4.	Yuran Pengurusan Konsultan	10	10	-	-
5.	Cukai Tahunan	500,000	500,000	586,070	86,070
6.	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	30,000	30,000	25,085	-
7.	Latihan untuk Kakitangan	5,000	5,000	-	-
8.	Premium Insurans	30,000	30,000	7,225	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
9.	Bayaran Perubatan	1,000	1,000	-	-
10.	Elaun Perjalanan Kenderaan	8,000	8,000	-	-
11.	Pengangkutan, Perjalanan dan Elaun Sara Hidup	3,000	3,000	1,987	-
12.	Pencetakan dan Alat Tulis	10,000	10,000	3,018	-
13.	Pengiklanan	10	10	-	-
14.	Keraian	-	-	-	-
15.	Perbelanjaan Pejabat	10,000	10,000	7,944	-
16.	Setem Pos	1,000	1,000	-	-
17.	Bayaran Telefon	5,000	5,000	1,368	-
18.	Bayaran Elektrik	2,000	2,000	76,069	74,069
19.	Bayaran Air	500	500	278	-
20.	Pembaikan dan Penyelenggaraan ...	50,000	50,000	40,027	-
21.	Faedah di atas Pinjaman:				
	(i) Skim Perkhidmatan Bandar (Fasa I)	10	10	-	-
	(ii) Bukan untuk Projek Tertentu ...	-	-	-	-
	(iii) Rumah Kos Rendah di Batu 2 ¹ / ₂ , Jalan Tuaran	10	10	-	-
22.	Pelbagai	10	10	201,297	201,287
23.	Penyusutan Harta Tetap:				
	(i) Perabot dan Perkakas	3,796	3,796	-	-

15 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

427

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
23.	Penyusutan Harta Tetap:- (samb.)				
	(ii) Logi dan Kelengkapan	9,330	9,330	-	-
	(iii) Kenderaan Bermotor	53,126	53,126	-	-
		<u>RM821,802</u>	<u>RM821,802</u>	<u>RM950,368</u>	<u>RM361,426</u>
	Jumlah bagi A.1 - A. 23 ...	<u>RM2,315,272</u>	<u>RM2,315,272</u>	<u>RM1,844,740</u>	<u>RM742,882</u>
	B.1 PERBELANJAAN MODAL				
1.	Alat-alat Pejabat	20,000	20,000	14,710	-
2.	Perabot Pejabat	10,000	10,000	-	-
3.	Kenderaan	200,000	200,000	89,500	-
		<u>RM230,000</u>	<u>RM230,000</u>	<u>RM104,210</u>	<u>-</u>
	B.2 PERBELANJAAN TANAH DAN PEMBANGUNAN				
1.	Kompleks Centre Point Sabah	60,000	60,000	-	-
2.	Menara Kinabalu	10	10	-	-
3.	Skim Pembaharuan Bandar (Fasa II) ...	50,000	50,000	-	-
4.	Rumah Kos Rendah di Menggatal ...	50,000	50,000	-	-
5.	Cadangan Projek Rumah di Bukit Keramat	10,000	10,000	-	-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

LAMPIRAN VI

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	B.2 PERBELANJAAN TANAH DAN PEMBANGUNAN - (<i>samb.</i>)				
6.	Kompleks Biru	717,000	717,000	-	-
7.	Kompleks Kenanga	198,000	198,000	-	-
8.	Menara Jubili	10,000	10,000	-	-
9.	Pelbagai Projek	850,000	850,000	-	-
	Jumlah bagi B.1 - B.2 ...	<u>RM1,945,010</u>	<u>RM1,945,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	Jumlah Perbelanjaan Modal dan Pembangunan ...	<u>RM4,490,282</u>	<u>RM4,490,282</u>	<u>RM1,948,950</u>	<u>RM742,882</u>
	JUMLAH PERBELANJAAN SEBENAR ...	<u><u>RM79,871,491</u></u>	<u><u>RM79,871,491</u></u>	<u><u>RM68,220,582</u></u>	<u><u>RM19,926,691</u></u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
WANG DALAM SIMPANAN TETAP BAGI TAHUN 1997

LAMPIRAN VII

	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Pada Tahun 1997</i>	<i>Dipindah Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
	RM	RM	RM	RM
Oriental Bank Berhad	3,422,540	1,212,677	1,013,549	3,621,668
Sabah Bank Berhad	1,279,349	65,626	1,233,718	111,257
MBF Finance Berhad	4,470,668	9,033,987	9,657,824	3,846,831
Mayban Finance Berhad	2,868,396	1,129,163	3,706,545	291,014
Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad	542,598	16,359	558,957	-
DCB Bank Berhad	515,017	22,050	537,067	-
Sabah Finance Berhad	1,000,000	591,453	-	1,591,453
Affin Finance	-	1,014,833	-	1,014,833
RHB Finance	-	2,028,992	1,014,496	1,014,496
	<u>RM14,098,568</u>	<u>RM15,115,140</u>	<u>RM17,722,156</u>	<u>RM11,491,552</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU
PENDAHULUAN BAGI TAHUN 1997

LAMPIRAN VIII

	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Dibayar Dalam Tahun 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
	RM	RM	RM	RM
Pendahuluan Am	75,461	52,130	16,774	110,817
Kenderaan	1,833	-	-	1,833
Tunggakan Harun	3,468	-	-	3,468
Pendahuluan Bersendirian	706	-	-	706
Panjar Wang Runcit	432	-	-	432
Pendahuluan Meter Air	5,000	-	-	5,000
Bahagian Harta dan Pembangunan - Pemasangan Meter Air Taman Sempelang ...	480	-	480	-
MPKK - Bahagian Harta dan Pembangunan - Insurans MNI - Dibayar oleh Akaun Utama	78	-	-	78
Dynex Sdn. Bhd	3,239	-	-	3,239
	90,697	52,130	17,254	125,573
<i>Less:</i> Provision for Doubtful Debts	(15,476)	-	-	(15,476)
	<u>RM75,221</u>	<u>RM52,130</u>	<u>RM17,254</u>	<u>RM110,097</u>

15 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

431

LAMPIRAN IX

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

AKAUN TERGANTUNG 31 DISEMBER 1997

	RM
Baki pada 1 Januari 1997... ..	1,046,372
<i>Tolak:</i> Peruntukan untuk Dihapuskira	(1,046,372)
Baki pada 31 Disember 1997	<u> -</u>

LAMPIRAN X

PELABURAN DALAM SAHAM AMANAH SABAH

	RM
Baki pada 1 Januari 1997 Sebelum Pembayaran	2,768,102
Campur Penerimaan	-
Baki pada 31 Disember 1997	<u>RM2,768,102</u>

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN - 31 DISEMBER 1997

APPENDIX XI

1. DASAR-DASAR UTAMA PERAKAUNAN

(a) Asas Perakaunan

Penyata Kewangan Majlis telah disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai menurut kehendak arahan-arahan kewangan untuk kerajaan tempatan yang dikeluarkan di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) kecuali yang didedahkan pada nota 1(b) berikut. Menurut dasar ini, hasil dan aset diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan pula diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

(b) Asas Perakaunan bagi Bahagian Pembangunan dan Harta Benda

Menurut arahan kewangan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan yang bertarikh 1 November 1985, akaun bagi Bahagian Pembangunan dan Harta Benda perlu disediakan mengikut dasar perakaunan akruan. Walau bagaimanapun, akaun bagi bahagian ini telah disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai.

(c) Aset Tetap

Perbelanjaan aset tetap tidak dipermodalkan dan susut nilai ke atas aset turut tidak diperuntukan.

(d) Bantuan Kerajaan

Bantuan Kerajaan adalah untuk tujuan membiayai pelaksanaan projek-projek, pembelian aset tetap, perbelanjaan operasi harian majlis dan tujuan-tujuan lain yang diluluskan oleh Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan. Bantuan kerajaan yang ditunjukkan dalam lembaran imbalan merupakan baki bantuan kerajaan yang diterima selepas tolak amaun yang telah dibelanjakan untuk membiayai aktiviti-aktiviti yang diluluskan.

Bantuan kerajaan untuk pelaksanaan projek dan pembelian aset tetap diiktiraf sebagai hasil apabila perbelanjaan dibayar, manakala bantuan untuk membiayai operasi harian diambil kira sebagai hasil semasa diterima.

(e) Peruntukan Hutang Rugi dan Hapuskira

Peruntukan tertentu diambil kira untuk hutang-hutang dan akaun-akaun yang telah dikaji dengan terperinci dan dikenal pasti sebagai ragu atau lapuk.

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN - 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

APPENDIX XI

2. PENDAHULUAN AM DAN AKAUN SUSPEN

	<i>1997</i>	<i>1996</i>
	RM	RM
Pendahuluan Am	125,573	90,697
Peruntukan Hutang Ragu	(15,476)	(15,476)
	<u>110,097</u>	<u>75,221</u>
Akaun Suspen	1,046,372	1,043,292
Peruntukan Hapuskira	(1,046,372)	(1,046,372)
	<u>-</u>	<u>(3,080)</u>
	<u>RM110,097</u>	<u>RM72,141</u>

Termasuk dalam akaun suspen, amaun sejumlah RM942,420 dikenal pasti terlibat dengan kes kehilangan wang tunai melibatkan kakitangan Majlis. Laporan polis telah dibuat dan kes ini sedang dibicarakan di Mahkamah.

3. PINJAMAN KEWANGAN

	<i>1997</i>	<i>1996</i>
	RM	RM
Pinjaman Berjangka Patut	400,000	1,400,000
Pusingan Kredit	3,000,000	3,000,000
	<u>3,400,000</u>	<u>4,400,000</u>
Amaun Patut Dibayar Dalam Tempoh 12 Bulan	(3,400,000)	(3,400,000)
Liabiliti Jangka Panjang	<u>-</u>	<u>RM1,000,000</u>

Akaun Majlis tidak mengiktiraf pinjaman-pinjaman kewangan yang diperolehi daripada Kerajaan sebagai liabiliti menurut kehendak Arahan Kewangan bil. 274.

Menurut arahan kewangan tersebut, pinjaman kewangan daripada Kerajaan diambil kira sebagai pendapatan Majlis semasa diterima, manakala pembayaran balik pinjaman diiktiraf sebagai perbelanjaan.

Sepanjang tahun 1997, tiada pembayaran balik pinjaman dibuat oleh Majlis. Walaupun keseluruhan pinjaman tersebut sudah tertunggak 31 Disember 1997 seperti berikut:-

MAJLIS PERBANDARAN KOTA KINABALU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN - 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)

APPENDIX XI

	<i>1997</i> RM	<i>1996</i> RM
Baki Modal Belum Selesai	17,867,736	17,606,054
Faedah Tertunggak	3,301,127	3,206,889
Jumlah Pinjaman dan Faedah Tertunggak	<u>RM21,168,863</u>	<u>RM20,812,943</u>
4. DEFISIT TERKUMPUL		
	<i>1997</i> RM	<i>1996</i> RM
Defisit Terkumpul pada 1 Januari	(7,201,620)	(8,015,728)
Kelebihan/Kekurangan bagi Tahun	(3,130,524)	814,108
Defisit Terkumpul pada 31 Disember	<u>(RM10,332,144)</u>	<u>(RM7,201,620)</u>
5. BANTUAN-BANTUAN KERAJAAN		
	<i>1997</i> RM	<i>1996</i> RM
Baki pada 1 Januari	13,107,450	12,783,278
Diterima pada Tahun Ini	<u>19,743,070</u>	<u>18,332,512</u>
	32,850,520	31,115,790
<i>Tolak:</i> Pindahan ke Pendapatan ...	14,148,249	18,008,340
Baki pada 31 Disember	<u>RM18,702,271</u>	<u>RM13,107,450</u>

PUBLIC NOTICES**No. 89**

[No. PPH/SB/69/2000]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Wong Yen Chiew
No. Kad Pengenalan: H 0025691
Alamat: No. 136, Taman Pertama, Batu 5, Jalan Utara,
Sandakan
Perihal: Kerja Sampingan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S (29) 81 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 27 Mac 2001
Waktu: 3.30 petang
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Pejabat Pemegang Harta,
Sandakan.

Bertarikh: 31 Januari 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/69/2000]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Wong Yen Chiew
NRIC No.: H 0025691
Address: No. 136, Taman Pertama, Mile 5, North Road,
Sandakan
Description: Odd Job
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S (29) 81 of 2000
Date of First Meeting: 27th March, 2001
Time: 3.30 p.m.
Place: Official Assignee's Department, Sandakan
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan.

Dated: 31st January, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 90

[No. PPH/SB/65/2000

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Johani bin Abdul Rashid @ Johan
No. Kad Pengenalan: H 0157122
Alamat: d/a Borneo Samudera Sdn. Bhd. Ladang Sungai
Balong, Beg Berkunci 28, 91009 Tawau
Perihal: Penyelia Ladang
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S (29) 10 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama: 28 Mac 2001
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 11 Oktober 2000
Alamat:
Pejabat Pemegang Harta,
Sandakan.

Bertarikh: 31 Januari 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/65/2000

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Johani bin Abdul Rashid @ Johan
NRIC No.: H 0157122
Address: d/a Borneo Samudera Sdn. Bhd. Ladang Sungai
Balong, Mail Bag 28, 91009 Tawau
Description: Farm Supervisor
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S (29) 10 of 1999
Date of First Meeting: 28th March, 2001
Time: 2.30 p.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Place: Official Assignee's Department, Sandakan
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): 11th October, 2000
 Address: Official Assignee's Office, Sandakan.
 Dated: 31st January, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 91

[No. PPH/SB/96/2000]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Ijap bin Yakim
 No. Kad Pengenalan: H 0758182
 Alamat: Kampung Mompilis, Motunggong, Kudat, Sabah
 Perihal: Pembantu Penyelia
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S (29) 98 tahun 2000
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 29 Mac 2001
 Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2001
 Alamat: Pejabat Pemegang Harta, Sandakan.
 Bertarikh: 31 Januari 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/96/2000]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Ijap bin Yakim
 NRIC No.: H 0758182

Address: Kampung Mompilis, Motunggong,
Kudat, Sabah

Description: Assistant Supervisor

Court: High Court, Sandakan

Bankruptcy Number: S (29) 98 of 2000

Date of First Meeting: 29th March, 2001

Time: 2.30 p.m.

Place: Official Assignee's Department, Sandakan

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 16th January, 2001

Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan.

Dated: 31st January, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 92

[No. PPH/SB/81/2000

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Lou Meang Ling

No. Kad Pengenalan: 670529-12-5456

Alamat: Blok 6, Tingkat 2, Taman Mawar, Sandakan

Perihal: Guru Tadika

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Kebankrapan: S (29) 88 tahun 2000

Tarikh Mesyuarat Pertama: 28 Mac 2001

Waktu: 3.30 petang

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2001

Alamat:
Pejabat Pemegang Harta,
Sandakan.

Bertarikh: 31 Januari 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPH/SB/81/2000]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Lou Meang Ling
NRIC No.: 670529-12-5456
Address: Block 6, 2nd Floor, Taman Mawar, Sandakan
Description: Nursery Teacher
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S (29) 88 of 2000
Date of First Meeting: 28th March, 2001
Time: 3.30 p.m.
Place: Official Assignee's Department, Sandakan
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): 16th January, 2001
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan.

Dated: 31st January, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 93

[No. PPH/SB/31/2000]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Isninah bte Andang
No. Kad Pengenalan: H 0581144
Alamat: Tundun Bahangin, Peti Surat No. 220,
90007 Sandakan
Perihal: Surirumah
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S (29) 21 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 27 Mac 2001
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2001
Alamat:
Pejabat Pemegang Harta,
Sandakan.

Bertarikh: 31 Januari 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/31/2000

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Isninah bte Andang
 NRIC No.: H 0581144
 Address: Tundun Bahangin, P.O. Box 220,
 90007 Sandakan
 Description: Housewife
 Court: High Court, Sandakan
 Bankruptcy Number: S (29) 21 of 2000
 Date of First Meeting: 27th March, 2001
 Time: 2.30 p.m.
 Place: Official Assignee's Department, Sandakan
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): 16th January, 2001
 Address:
 Official Assignee's Office,
 Sandakan.

Dated: 31st January, 2001.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 94

[No. PP (TER) (KK) 15/2000

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Innoraya Sdn. Bhd.
 Alamat Pejabat Yang
 Didaftarkan: No. 8, Lot 36, Lorong Bestari 2,
 Taman Bestari, Kota Kinabalu, Sabah.
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Perkara: K (28) 12 tahun 2000
 Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
 Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu
 Tarikh Pelantikan: 21 September 2000

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Bertarikh: 15 Februari 2001

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. PP (TER) (KK) 15/2000

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR**

Name of Company: Innoraya Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: No. 8, Lot 36, Lorong Bestari 2,
Taman Bestari, Kota Kinabalu, Sabah
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K (28) 12 of 2000
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP
88000 Kota Kinabalu
Date of Appointment: 21st September 2000
Dated: 15th February, 2001

KAMIN BIN KUSARAN,
*Assistant Official Receiver,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 95

[No. PP (TER) (KK) 13/2000

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA**

Nama Syarikat: Omega Frontier Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang
Didaftarkan: No. 8, Lot 36, Lorong Bestari 2,
Taman Bestari, Kota Kinabalu, Sabah.
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K (28) 16 tahun 2000
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu

Tarikh Pelantikan: 19 September 2000
 Bertarikh: 15 Februari 2001

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Pegawai Penerima,
 b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. PP (TER) (KK) 13/2000

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Omega Frontier Sdn. Bhd.
 Address of Registered Office: No. 8, Lot 36, Lorong Bestari 2,
 Taman Bestari, Kota Kinabalu, Sabah
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Number of Matter: K (28) 16 of 2000
 Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
 Address: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP
 88000 Kota Kinabalu
 Date of Appointment: 19th September, 2000
 Dated: 15th February, 2001

KAMIN BIN KUSARAN,
*Assistant Official Receiver,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 96

[No. PP (TER) (KK) 15/2000

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Innoraya Sdn. Bhd.
 Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: No. 8, Lot 36, Lorong Bestari 2,
 Taman Bestari, Kota Kinabalu, Sabah
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 Nombor Perkara: No. 12 tahun 2000
 Tarikh Mesyuarat-mesyuarat Pertama:
 Pemiutang-pemiutang : 14 Mac 2001
 Jam : 9.00 pagi
 Penyumbang-penyumbang : 14 Mac 2001
 Jam : 9.00 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Tingkat 6, Blok C, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 15 Februari 2001

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara.*

[No. PP (TER) (KK) 15/2000

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF FIRST MEETINGS**

Name of Company: Innoraya Sdn. Bhd.

Address of Registered Office: No. 8, Lot 36, Lorong Bestari 2,
Taman Bestari, Kota Kinabalu, Sabah

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: No. 12 of 2000

Dated of First Meetings: Creditors : 14th March, 2001
Time : 9.00 a.m.

Contributories : 14th March, 2001
Time : 9.00 a.m.

Place: The Official Assignee's Office, Sabah,
6th Floor, Block C, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 15th February, 2001

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator.*

No. 97

[No. PP (TER) (KK) 13/2000

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA**

Nama Syarikat: Omega Frontier Sdn. Bhd.

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: No. 8, Lot 36, Lorong Bestari 2,
Taman Bestari, Kota Kinabalu, Sabah

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

Nombor Perkara: No. 16 tahun 2000

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat Pertama: Pemiutang-pemiutang : 14 Mac 2001
Jam : 9.00 pagi

Penyumbang-penyumbang : 14 Mac 2001
Jam : 9.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Tingkat 6, Blok C, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 15 Februari 2001

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara.*

[No. PP (TER) (KK) 13/2000

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Omega Frontier Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: No. 8, Lot 36, Lorong Bestari 2,
Taman Bestari, Kota Kinabalu, Sabah
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: No. 16 of 2000
Dated of First Meetings: Creditors : 14th March, 2001
Time : 9.00 a.m.
Contributories : 14th March, 2001
Time : 9.00 a.m.

Place: The Official Assignee's Office, Sabah,
6th Floor, Block C, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 15th February, 2001

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator.*

No. 98

[No. PPH/SS/11/98

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Timacs Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang
Didaftarkan: Blok 52, Tingkat 5, Lot A, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
Nombor Perkara: S (28) 10 tahun 1998

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
 Pertama: Pemiutang-pemiutang : 4 April 2000
 Jam : 3.30 petang
 Penyumbang-penyumbang : 4 April 2000
 Jam : 4.00 petang

Tempat: Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Sandakan

Bertarikh: 8 Mac 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
 b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,
 Malaysia.*

[No. PPH/SS/11/98]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF FIRST MEETINGS**

Name of Company: Timacs Sdn. Bhd.
 Address of Registered Office: Block 52, 5th Floor, Lot A, Sandakan
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: S (28) 10 of 1998
 Dated of First Meetings: Creditors : 4th April, 2000
 Time : 3.30 p.m.
 Contributories : 4th April, 2000
 Time : 4.00 p.m.

Place: The Official Assignee's Office,
 Sandakan Branch.

Dated: 8th March, 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
 for Official Receiver and Provisional Liquidator,
 Malaysia.*

No. 99

[No. PPH/SS/8/98]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA**

Nama Syarikat: Kelona Sdn. Bhd.
 Alamat Pejabat Yang
 Didaftarkan: Tingkat Bawah, Lot 8, Blok K, Jalan Leila,
 90000, Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 Nombor Perkara: S (28) 5 tahun 1998
 Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
 Pertama: Pemiutang-pemiutang : 4 April 2000
 Jam : 2.30 petang
 Penyumbang-penyumbang : 4 April 2000
 Jam : 3.00 petang
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Sandakan
 Bertarikh: 8 Mac 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
 b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,
 Malaysia.*

[No. PPH/SS/8/98]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Kelona Sdn. Bhd.
 Address of Registered Office: Ground Floor, Lot 8, Block K, Leila Road,
 90000, Sandakan
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: S (28) 5 of 1998
 Dated of First Meetings: Creditors : 4th April, 2000
 Time : 2.30 p.m.
 Contributories : 4th April, 2000
 Time : 3.00 p.m.
 Place: The Official Assignee's Office,
 Sandakan Branch.
 Dated: 8th March, 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
 for Official Receiver and Provisional Liquidator,
 Malaysia.*

No. 100

[No. PPH/SS/2/99]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Chable Enterprise Sdn. Bhd.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Alamat Pejabat Yang
Didaftarkan: Blok B, Lot 8, Tingkat 1, Bandar Kim Fung,
Batu 4, Jalan Utara, PPM 396, Elopura,
90000 Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

Nombor Perkara: S (28) 14 tahun 1998

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 5 April 2000
Jam : 3.30 petang
Penyumbang-penyumbang : 5 April 2000
Jam : 4.00 petang

Tempat: Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan

Bertarikh: 8 Mac 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,
Malaysia.*

[No. PPH/SS/2/99]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF FIRST MEETINGS**

Name of Company: Chable Enterprise Sdn. Bhd.

Address of Registered Office: Block B, Lot 8, 1st Floor, Bandar Kim Fung,
Mile 4, Utara Road, PPM 396, Elopura
90000 Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S (28) 14 of 1998

Dated of First Meetings: Creditors : 5th April, 2000
Time : 3.30 p.m.
Contributories : 5th April, 2000
Time : 4.00 p.m.

Place: The Official Assignee's Office,
Sandakan Branch.

Dated: 8th March, 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Receiver and Provisional Liquidator,
Malaysia.*

No. 101

[No. PPH/SS/7/98]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Tan Timber Contractor Sdn. Bhd.
 Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Lot 2, Bangunan Liaw Yong, Batu 1 $\frac{1}{2}$, Jalan Utara, 90000 Sandakan
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 Nombor Perkara: S (28) 4 tahun 1998
 Tarikh Mesyuarat-mesyuarat Pertama:
 Pemiutang-pemiutang : 5 April 2000
 Jam : 2.30 petang
 Penyumbang-penyumbang : 5 April 2000
 Jam : 3.00 petang
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
 Bertarikh: 8 Mac 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
 b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,
 Malaysia.*

[No. PPH/SS/7/98]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Tan Timber Contractor Sdn. Bhd.
 Address of Registered Office: 1st Floor, Lot 2, Liaw Yong Building, Mile 1 $\frac{1}{2}$, Jalan Utara, 90000 Sandakan
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: S (28) 4 of 1998
 Dated of First Meetings:
 Creditors : 5th April, 2000
 Time : 2.30 p.m.
 Contributories : 5th April, 2000
 Time : 3.00 p.m.
 Place: The Official Assignee's Office, Sandakan Branch.
 Dated: 8th March, 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
 for Official Receiver and Provisional Liquidator,
 Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 102**

[No. PPH/SS/6/98]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA**

Nama Syarikat: Winner Machinery Enterprise Sdn. Bhd.

Alamat Pejabat Yang
Didaftarkan: Batu 3, Jalan Labuk, Light Industrial Area,
90000 Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

Nombor Perkara: S (28) 3 tahun 1998

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 6 April 2000
Jam : 2.30 petang
Penyumbang-penyumbang : 6 April 2000
Jam : 3.00 petang

Tempat: Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan

Bertarikh: 8 Mac 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,
Malaysia.*

[No. PPH/SS/6/98]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF FIRST MEETINGS**

Name of Company: Winner Machinery Enterprise Sdn, Bhd.

Address of Registered Office: Mile 3, Labuk Road, Light Industrial Area,
90000 Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S (28) 3 of 1998

Dated of First Meetings: Creditors : 6th April, 2000
Time : 2.30 p.m.
Contributories : 6th April, 2000
Time : 3.00 p.m.

Place: The Official Assignee's Office,
Sandakan Branch.

Dated: 8th March, 2001

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Receiver and Provisional Liquidator,
Malaysia.*

No. 103

[No. ARB(SB)(PES) 1114/2000/10

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHUNG KHON YIN, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: H 0084405 (LAMA) 340218-12-5131 (BARU)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Duchess of Kent, Sandakan pada 22 Februari 1998 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 31 Mei 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 1 Mac 2001.

[No. ARB (SB) (PES) 1114/2000/10

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHUNG KHON YIN, DECEASED

NRIC No.: H 0084405 (OLD) 340218-12-5131 (NEW)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Hospital Duchess of Kent, Sandakan on 22nd day of February, 1998 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 31st day of May, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 1st day of March, 2001.

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)**No. 104**

[No. ARB(SB)(PES) 1115/2000/24]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: ELVISTER S. YUBONG, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: H 0740912 (LAMA) 701108-12-5449 (BARU)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Keningau, Keningau pada 28 November 1999 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 31 Mei 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 1 Mac 2001.

[No. ARB (SB) (PES)1115/2000/24]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: ELVISTER S. YUBONG, DECEASED**NRIC No.: H 0740912 (OLD) 701108-12-5449 (NEW)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Hospital Keningau, Keningau on 28th day of November, 1999 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 31st day of May, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 1st day of March, 2001.

No. 105

[No. ARB(SB)(PES) 1/2001/14]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: LO VUI TUNG, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: H 0015516 (LAMA) 570413-12-5085 (BARU)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat semasa dibawa ke Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu pada 16 Januari 2001 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan

mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 31 Mei 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 1 Mac 2001.

[No. ARB (SB) (PES)1/2001/14

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LO VUI TUNG, DECEASED

NRIC No.: H 0015516 (OLD) 570413-12-5085 (NEW)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate and brought in dead to Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 16th day of January, 2001 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 31st day of May, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 1st day of March, 2001.

TENDER NOTICES

No. 106

[No. JCK. T. 300-1/1 Klt. 5

JABATAN CETAK KERAJAAN

KENYATAAN TAWARAN

TAWARAN TERBUKA

PEMBEKALAN ALAT TULIS KEPALA 010200

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010200 untuk pembekalan Kertas dan Bod di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM100.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu

TENDER NOTICES - (cont.)

mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran JCK. T. 300-1/1 Klt. 5 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup: 9 April 2001
(Isnin - Jam 10.00 pagi)

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK FELIX MADAN,
Pencetak Kerajaan Sabah.

[No. JCK. T. 300-1/1 Klt. 5

JABATAN CETAK KERAJAAN**TENDER NOTICES****OPEN TENDER****SUPPLY OF STATIONERIES SUB HEAD 010200**

Tenderers are invited from suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 010200 for the supply of Stationeries to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Stationeries, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM100.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

and marked "Government Printer" - Tender JCK. T. 300-1/1 Klt. 5 above the envelope.

Closing Date: 9th April, 2001
(Monday - 10.00 a.m.)

Tender received after the closing date will not be considered.

DATUK FELIX MADAN,
Pencetak Kerajaan Sabah.

No. 107

[No. JCK. T. 300-1/3 Klt. 3

JABATAN CETAK KERAJAAN

KENYATAAN TAWARAN

TAWARAN TERBUKA

PEMBEKALAN KERTAS DAN BOD KEPALA 010200

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010200 untuk pembekalan Kertas dan Bod di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM100.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran JCK. T. 300-1/3 Klt. 3 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup: 9 April 2001
(Isnin - Jam 10.00 pagi)

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK FELIX MADAN,
Pencetak Kerajaan Sabah.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JCK. T. 300-1/3 Klt. 3

JABATAN CETAK KERAJAAN

TENDER NOTICES

OPEN TENDER

SUPPLY OF PAPER AND BODS SUB HEAD 010200

Tenderers are invited from suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 010200 for the supply of Paper and Bods to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Paper and Bods, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM100.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

and marked "Government Printer"- Tender JCK. T. 300-1/3 Klt. 3 above the envelope.

Closing Date: 9th April, 2001
(Monday - 10.00 a.m.)

Tender received after the closing date will not be considered.

DATUK FELIX MADAN,
Pencetak Kerajaan Sabah.

No. 108

[No. JCK. T. 300-1/2 Klt. 4

JABATAN CETAK KERAJAAN

KENYATAAN TAWARAN

TAWARAN TERBUKA

PEMBEKALAN BENDA-BENDA OFFSET KEPALA 060100

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 060100 untuk pembekalan Benda-benda Offset di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set

dokumen tender dikenakan bayaran RM100.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,
Jabatan Ketua Menteri,
88502 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran JCK. T. 300-1/2 Klt. 4 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup: 10 April 2001
(Selasa - Jam 10.00 pagi)

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK FELIX MADAN,
Pencetak Kerajaan Sabah.

[No. JCK. T. 300-1/2 Klt. 4

JABATAN CETAK KERAJAAN

TENDER NOTICES

OPEN TENDER

SUPPLY OF OFFSET MATERIALS SUB HEAD 060100

Tenderers are invited from suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 060100 for the supply of Offset Materials to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Offset Materials, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM100.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,
Jabatan Ketua Menteri,
88502 Kota Kinabalu.

and marked "Government Printer"- Tender JCK. T. 300-1/2 Klt. 4 above the envelope.

Closing Date: 10th April, 2001
(Tuesday - 10.00 a.m.)

TENDER NOTICES - (cont.)

Tender received after the closing date will not be considered.

DATUK FELIX MADAN,
Pencetak Kerajaan Sabah.

No. 109

[No. JCK. T. 300-1/6

JABATAN CETAK KERAJAAN**KENYATAAN TAWARAN****TAWARAN TERBUKA****PEMBEKALAN BAHAN-BAHAN PENJILID KEPALA 010200**

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010200 untuk pembekalan Bahan-bahan Penjilid di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM100.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,
Jabatan Ketua Menteri,
88502 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran JCK. T. 300-1/6 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup: 10 April 2001
(Selasa - Jam 10.00 pagi)

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK FELIX MADAN,
Pencetak Kerajaan Sabah.

[No. JCK. T. 300-1/6

JABATAN CETAK KERAJAAN

TENDER NOTICES

OPEN TENDER

SUPPLY OF BINDER CLOTHS SUB HEAD 010200

Tenderers are invited from suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 010200 for the supply of Binder Cloths to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Binder Cloths, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM100.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,
Jabatan Ketua Menteri,
88502 Kota Kinabalu.

and marked "Government Printer"- Tender JCK. T. 300-1/6 above the envelope.

Closing Date: 10th April, 2001
(Tuesday - 10.00 a.m.)

Tender received after the closing date will not be considered.

DATUK FELIX MADAN,
Pencetak Kerajaan Sabah.

No. 110

[No. JKR. JUB. 600-6/1/156/18

KENYATAAN TAWARAN

TAWARAN TERBUKA (TAWARAN SEMULA)

Tawaran adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas IV di bawah Kepala VII, Pecahan-Kepala 1 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF ELECTRICAL
INSTALLATION FOR 2 STOREY MINI SECRETARIAT BUILDING AT KUNAK”

Bayaran Dokumen Tender: RM80.00

TENDER NOTICES - (cont.)

Tarikh Tutup:	2 April 2001 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tawaran:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat Untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Kunak pada 19 Mac 2001 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR Kunak.

Dokumen tawaran akan dikeluarkan kepada Kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal dan Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/156/18

TENDER NOTICE**OPEN TENDER (RECALL)**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class IV only under Head VII, Sub-head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**"THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF ELECTRICAL
INSTALLATION FOR 2 STOREY MINI SECRETARIAT BUILDING AT KUNAK"**

Tender Document Fee:	RM80.00
Closing Date:	2nd April, 2001 (Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender:	The Secretary, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to Obtain Form of Site Visit By Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD's Office, Kunak, on 19th March, 2001 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QSection, PWD Head- quarters and/or PWD DE's Office, Kunak.

Tender documents will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender documents may be obtained during office hour from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ...	4.50

					RM
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah
					RM1.00
					untuk setiap
					32 muka
					yang lebih.
Senaskah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000					
(dijilid dengan Kulit Keras)		RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.